Használati utasítás

9353977
Issue 2 HU

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

MEGFELELOSÉGI NYILATKOZAT

A Nokia Hungary Kft , 1461 Budapest Pf.392, mint a Nokia Corporation (Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland) hivatalos importőre a gyártó nevében saját felelősségére kijelenti hogy a készülék az 1999/5/EC direktíva alapvető követelményeinek megfelel, továbbá az alábbi biztonságtechnikai és távközlési standardokkal konform: EN 301 511, ETS 300 342-1, EN 60950 / IEC 950, ES 59005, 1999/519/EC.

A készülék a 3/2001.(I.31.)MeHVM rendeletben előírt alapvető követelményeknek és a 31/1999(VI.11) GM-KHVM rendeletben megadott védelmi előírásoknak megfelel.

A gyártó a terméket CE jelzéssel ellátta.

Copyright © Nokia Corporation, 2001-2002. Minden jog fenntartva.

A dokumentum vagy bármely része nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

A Nokia és a Nokia Connecting People a Nokia Corporation bejegyzett védjegye. Az említett egyéb termékek és cégek neve tulajdonosuk védjegye lehet.

A nemzetközi szerződések és az egyes országok szerzői jog törvénye értelmében a zenei termékek szerzői jog védettek. Zenei termékek lejátszásához vagy másolásához szükséges lehet engedély megszerzése. Egyes országok törvényei szerint tilos szerzői joggal védet anyagok magáncélú másolása. Tartsuk szem előtt az adott ország ilyen anyagokra vonatkozó törvénykezéseit.

Navi a Nokia Corporation védjegye. Nokia tune a Nokia Corporation védjegye.

A Nokia folyamatosan fejleszti termékeit. Emiatt fenntartja magának a jogot, hogy az e dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A Nokia semmilyen körülmények között nem felelős adatok elveszéséért, anyagi veszteségért vagy bármely más véletlen, következmény vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy bármikor előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen dokumentumot.

A termékek választéka országonként eltérhet. Kérjük, tájékozódjon a legközelebbi Nokia kereskedőnél.

9353977/ Issue 2 HU

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Gyors és egyszerű

Köszönjük, hogy ezt a Nokia telefont választotta! A következő oldalakon hasznos tanácsok találhatók a telefon használatával kapcsolatban. Részletesebb információ a jelen felhasználói útmutató későbbi részeiben található.

A telefon használatbavétele előtt

1. Helyezzünk egy SIM kártyát a telefonba. Lásd a A SIM kártya behelyezése c. fejezetet a 20. oldalon.
2. Helyezzük be és töltsük fel az akkumulátort. Lásd az A SIM kártya behelyezése c. fejezetet a 20. és a Az akkumulátor töltése c. fejezetet a 21. oldalon
3. A ⏻ gomb lenyomásával és nyomvatartásával kapcsoljuk be a telefont (lásd a 22. oldalt). Lásd még a A kijelző indikátorai c. fejezetet a 18. oldalon.

Hívásfunkciók

Hívás kezdeményezése

Írjuk be a körzetszámot és a telefonszámot és nyomjuk meg a ⊖ (**Hívás**) gombot.

Hívás befejezése

Nyomjuk meg a ⊖ (**Vége**) gombot.

Hívás fogadása

Nyomjuk meg a ⊖ (**Válaszol**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Telefonszám újratárcsázása

Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot, a vagy a gombbal lapozzunk a kívánt telefonszámhoz és nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.

Fülhallgató hangerejének beállítása

Hívás közben nyomjuk meg a vagy a gombot.

A hangpostafiók számának tárcsázása

Készenléti állapotban nyomjuk meg és tartsuk lenyomva az 1. gombot. Lásd még a Hangpostafiók száma (kód: 2-9) c. fejezetet a 50. oldalon.

Hívás kezdeményezése hangtárcsázással

A kívánt telefonszámhoz rendeljünk hozzá egy hangmintát (lásd a 43. oldalt). Készenléti állapotban nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot és a tárcsázáshoz mondjuk ki a hangmintát.

Telefonkönyv funkciók

Gyorsmentés

Írjuk be a telefonszámot és nyomjuk meg a gombot , hogy a felett lévő szöveg a *Mentés* szövegre változzon. Nyomjuk meg a (**Mentés**) gombot.

Írjuk be a nevet és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Gyorskeresés

Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot, (írjuk be a név első betűjét) majd a vagy a gombbal lapozzunk a kívánt névhez. A névhez tartozó telefonszám megtekintéséhez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a Shift gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Belépés és kilépés egy menüfunkcióból

Belépés

Nyomjuk meg a (**Menü**) gombot. A vagy a gombbal lapozzunk a kívánt menüfunkcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Ezt ismételjük meg az almenük és a beállítási opciók esetében.

Kilépés

A gomb megnyomásával az előző menüszintre térhetünk vissza. Készenléti állapotba való visszalépéshez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

Egyéb alapvető funkciók

A billentyűzet zárása vagy a billentyűzár kioldása

Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**), majd a gyorsan a Space gombot.

A telefon hangjainak beállítása különböző környezetekhez

Gyorsan nyomjuk meg a gombot, a vagy a gomb használatával lapozzunk a kívánt opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Tartalom

Gyors és egyszerű 4

Tartalom 7

BIZTONSÁGUNK ÉRDEKÉBEN 10

Általános információ..... 12
Matricák a termékcsomagban..... 12
Hálózati szolgáltatások..... 12
Tartozékok és akkumulátorok..... 12
Elérési kódok 13

1. Használatba vétel 15
Gombok és csatlakozók..... 15
Főkapcsoló..... 15
Navi gomb 15
Keresőgombok..... 16
C gomb 16
Csatlakozók..... 17
A kijelző indikátorai 18
Készenléti állapot..... 18
A menüfunkciókkal kapcsolatos alapvető indikátorok 19
A SIM kártya behelyezése 20
Az akkumulátor töltése 21
Be- és kikapcsolás 22
Fülhallgató csatlakoztatása és használata..... 23
A tartozék kábelek csatlakoztatása és használat 24

2. Alapfunkciók..... 26
Hívás kezdeményezése 26
Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával..... 26
Fülhallgató hangerejének beállítása..... 27
A mikrofon kikapcsolása..... 27
Újratárcsázás 27
Telefonszámok gyorstárcsázása 27
Új hívás kezdeményezés hívás közben 28
Hangtárcsázás..... 28
Konferenciahívás kezdeményezése 29
Hívás fogadása 29
Hívás átirányítása vagy elutasítása 30
Új hívás fogadása hívás közben 30
Hangüzenetek meghallgatása..... 31
A billentyűzet lezárása..... 31
Csengőhang kiválasztása (kód: 5-1)..... 32
Minden csengőhang beállítása egyetlen művelettel 32
Telefonszám elmentése névvel 33
Szöveg írása..... 34

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Gyorshívásos tárcsázás ... 35
A billentyűzet lezárása ... 35

3. Menüfunkciók ... 37

Belépés egy menüfunkcióba ... 37
Lapozással ... 37
Kóddal ... 38
Kilépés a menüfunkcióból ... 38
Menüfunkciók listája ... 39
Telefonkönyv (kód: 1) ... 42
Üzenetek (kód: 2) ... 45
Szöveges üzenet írása és küldése (Üzenetek írása - kód: 2-1) ... 45
Szöveges üzenet olvasása (Bejövő - kód: 2-2) ... 46
Elmentett üzenetek megtekintése (Kimenő - kód: 2-3) ... 46
Képüzenetek (kód: 2-4) ... 47
Képüzenet fogadásakor ... 47
Képüzenet küldése ... 47
Sablonok (kód: 2-5) ... 48
Hangulatjelek (kód: 2-6) ... 48
Üzenetek beállításai (kód: 2-7) ... 48
1. csomag (kód: 2-7-1) ... 48
Általános (kód: 2-7-2) ... 49
Hálózati hírszolgálat (kód: 2-8) ... 50
Hangpostafiók száma (kód: 2-9) ... 50
Hálózati parancsszerkesztő (kód: 2-10) ... 50
Csevegés (kód: 3) ... 50
Hívásinfó (kód: 4) ... 51
Hangbeállítás (kód: 5) ... 53
Beállítások (kód: 6) ... 54
Hívásbeállítások (kód: 6-1) ... 54
Telefon beállítása (kód: 6-2) ... 55
Biztonsági beállítások (kód: 6-3) ... 56
Gyári beállítás visszaállítása (kód: 6-4) ... 57
Átirányítás (kód: 7) ... 57
Zene (kód: 8) ... 58
Zenelejátszó (kód: 8-1) ... 58
Zene hallgatása ... 59
Rádió (kód: 8-2) ... 60
Rádióállomás behangolása ... 61
A rádió használata ... 61
Hangfelvétel (kód: 8-3) ... 62
Számok listája (kód: 8-4) ... 63
Játékok (kód: 9) ... 63
A játékok közös beállításainak meghatározása ... 64
Játék elindítása és a játékkal kapcsolatos beállítások módosítása ... 64
Kapcsolat létrehozása a Club Nokia WAP szolgáltatásával ... 65
Játékgombok ... 65
Számológép (kód: 10) ... 69
Emlékeztető (kód: 11) ... 71
Óra (kód: 12) ... 71

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Mód (kód: 13) 73
WAP szolgáltatások (Szolgáltatások - kód: 14) 75
Alapvető lépések a WAP szolgáltatások eléréséhez és használatához 76
A telefon beállítása a WAP szolgáltatáshoz 76
A szöveges üzenetként kapott beállítások elmentése 77
A csatlakozási beállítások manuális beírása 77
Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal 79
A WAP szolgáltatások oldalainak böngészése 80
Általános útmutatás a gombok használatához 81
WAP kapcsolat bontása 82
A WAP oldalak megjelenés beállításainak módosítása 82
Könyvjelzők elmentése és használata 83
Ha nincs WAP kapcsolat 83
WAP kapcsolat alatt 84
A cache memória ürítése 84
WAP csatlakozás és egy hanghívás egyszerre (ha a kapcsolat típusa USSD) 84
Biztonsági igazolványok 85
SIM-alkalmazások (kód: 15) 86

4. Nokia Audio Manager 87
Rendszer követelmények 87
Nokia Audio Manager telepítése 88
Zenei fájlok továbbítása a telefonra 89
Zeneszámok kezelése a Nokia Audio Manager szoftverrel 90

5. Akkumulátor információ 91
Töltés és kisütés 91

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS 93

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK 95

Index 100

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

BIZTONSÁGUNK ÉRDEKÉBEN

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. A szabályok megszegése veszélyekkel járhat, sőt törvénysértő lehet. Mindezekről bővebb információt is találhatunk ebben a kézikönyvben.

Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG
Kézi telefonkészüléket ne használjunk vezetés közben.

INTERFERENCIA
A rádiótelefonok interferencia-érzékenyek, ami időnként a teljesítmény romlását okozhatja.

KÓRHÁZBAN KAPCSOLJUK KI
Tartsuk be a vonatkozó előírásokat és szabályokat. Orvosi berendezések közelében kapcsoljuk ki a telefont.

REPÜLŐGÉPEN KAPCSOLJUK KI
A mobil készülékek interferenciát okozhatnak a repülőgépen.

TANKOLÁSKOR KAPCSOLJUK KI
Ne használjuk a telefont üzemanyagtöltő állomásokon. Üzemanyag vagy vegyszerek közelében ne telefonáljunk.

ROBBANTÁSI MŰVELETEK HELYSZÍNÉN KAPCSOLJUK KI
Ne használjuk a telefont olyan helyen, ahol robbantást készítenek elő. Ügyeljünk a korlátozásokra, és tartsuk be az érvényes szabályokat és előírásokat.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

MEGFELELŐ HASZNÁLAT
A telefont csak normál helyzetben használjuk. Feleslegesen ne érjünk az antennához.

SZAKSZERŰ SZERVIZ
A készülék üzembe helyezését és javítását csak szakképzett szolgáltató végezheti.

TARTOZÉKOK ÉS AKKUMULÁTOROK
Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és akkumulátorokat alkalmazzunk. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.

VÍZÁLLÓSÁG
A telefon nem vízálló. A készüléket tartsuk szárazon.

BIZTONSÁGI MÁSOLATOK
Fontosabb adatainkról mindig készítsünk biztonsági másolatot.

CSATLAKOZÁS MÁS KÉSZÜLÉKHEZ
Más eszközökhöz való csatlakoztatás előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében, olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.

HÍVÁS
Ellenőrizzük, hogy a telefon be van kapcsolva és működik. Írjuk be a telefonszámot, a körzetszámmal együtt és nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a (**Vége**) gombot. Hívás fogadásához nyomjuk meg a (**Válaszol**) gombot.

SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK
Ellenőrizzük, hogy a telefon be van kapcsolva és működik. A kijelző törléséhez (pl. egy hívás befejezéséhez, kilépéshez egy menüből, stb.) a gombot annyiszor nyomjuk meg, ahányszor szükséges. Írjuk be a segélyszolgálat számát, majd nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot. Adjuk meg a tartózkodási helyünket. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg fel nem szólítanak rá.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Általános információ

Matricák a termékcsomagban

A matricák fontos információkat tartalmaznak szolgáltatás és ügyfélszolgálati célokra. Ezeket a matricákat tartsuk biztonságos helyen.

Hálózati szolgáltatások

Az ebben a tájékoztatóban ismertetett rádiótelefon használata a GSM 900 és a GSM 1800 hálózatokon megengedett.

A kétsávos funkció hálózat függő funkció. A helyi szolgáltatónál érdeklődjünk a funkciók előfizethetőségéről és használhatóságáról.

Az útmutatóban ismertetett számos funkció hálózati szolgáltatás. Ezek speciális szolgáltatások, amelyeket a mobil hálózat üzemeltetője biztosít. A hálózati szolgáltatásokat csak akkor vehetjük igénybe, ha a szolgáltatónál előfizetünk rájuk és a hálózat üzemeltetőjétől megkapjuk a használatukra vonatkozó instrukciókat.

Megjegyzés: Egyes hálózatok nem támogatnak minden nyelvtől függő karaktert és/vagy szolgáltatást.

Tartozékok és akkumulátorok

Ellenőrizzük a töltő modellszámát mielőtt a készülékhez használjuk. Ez a készülék csak a termékcsomagban lévő ACP-7 normál töltővel, az ACP-8 gyors töltővel, az LCH-9 szivargyújtó töltővel vagy a DDC-1 akkumulátor töltőállvánnyal használható.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Figyelmeztetés: A telefonhoz kizárólag a telefon gyártója által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjunk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti a telefonra vonatkozó engedélyeket és garanciákat, s amellett veszélyes is lehet.

A gyártó által engedélyezett tartozékokról a márkakereskedőknél kaphatunk bővebb felvilágosítást.

A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál fogva húzzuk ki a konnektorból.

Elérési kódok

Az alábbi elérési kódokkal megakadályozhatjuk a telefon és a SIM kártya jogosulatlan használatát.

- **Biztonsági kód:** Védi a telefont a jogosulatlan használat ellen. Ezt a kódot a telefonnal kapjuk. A gyártó által beállított kód 12345.

  Változtassuk meg a kódot és állítsuk be a telefont úgy, hogy kérje azt, az *Elérési kódok módosítása* és a *Biztonsági szint* funkciók használatával a Biztonsági beállítások menüben (lásd a 56. oldalt). Az új kódot tartsuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen.

- **PIN kód:** Ez a kód, melyet a SIM kártyával kapunk védi a kártyát a jogosulatlan használat ellen. Ha a *PIN-kód kérése* funkció be van kapcsolva a Biztonsági beállítások menüben (lásd a 56. oldalt), akkor a bekapcsolásakor a telefon kéri a kódot.

  Ha a PIN kódot háromszor egymás után helytelenül adjuk meg, akkor a SIM kártya leblokkol. Írjuk be a PUK kódot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Írjuk be az új PIN kódot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Újra írjuk be az új PIN kódot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

- **PIN2 kód:** A PIN2 kód, melyet egyes SIM kártyával kapunk, egyes funkciók használatához szükséges, mint az egység számlálók megváltoztatása. Ha a PIN2 kódot háromszor egymás után helytelenül írjuk be, akkor a telefon kéri a PUK2 kódot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- **PUK és PUK2 kód:** Ezeket a kódokat a SIM kártyával kapjuk. Ha nem, forduljunk a helyi szolgáltatóhoz.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

1. Használatba vétel

Gombok és csatlakozók

A telefon gombjainak alapvető funkciói az alábbiakban szerepelnek. A gombokra vonatkozó bővebb információk a jelen felhasználói útmutató későbbi részeiben találhatók.

Főkapcsoló

A ⏻ gomb megnyomásával és nyomva tartásával a telefon be- vagy kikapcsolható.

Készenléti állapotban ugyanezen gomb rövid megnyomásával előhívható a módok listája, amely lehetővé teszi, hogy a telefont a különféle környezeti helyzeteknek megfelelő módba állítsuk be.

A menüfunkcióban ezen gomb rövid megnyomásával 15 másodpercre bekapcsolható a telefon világítása.

Navi gomb

A telefon használata nagymértékben a Nokia Navi™ gombot (⊖) veszi alapul, amely a kijelző alatt található (2).

Ennek a gombnak a funkciója attól függően változik, hogy milyen útmutató szöveg (1) látható felette.

Az útmutatóban a ⊖ jelet a megfelelő útmutató szöveg követi, pl.: ⊖ (**Menü**) vagy ⊖ (**Indít**).

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Keresőgombok

Készenléti állapotban: a telefonkönyvben elmentett nevek és telefonszámok megjelenítése. az utoljára tárcsázott számok listájának megjelenítése.

A menüben: Ezekkel a gombokkal böngészhetünk a menük és beállítások között.

Név vagy telefonszám beírásakor, illetve szöveges üzenet írásakor: a gomb mozgatja a kurzort balra és a gomb jobbra.

Hívás közben: Ezekkel a gombokkal állítható be a fülhallgató hangereje.

C gomb

Név vagy szám beírásakor: Ez a gomb törli a kurzortól balra lévő karaktert. Ha lenyomjuk és nyomva tartjuk, a kijelzőről kitörli az összes karaktert.

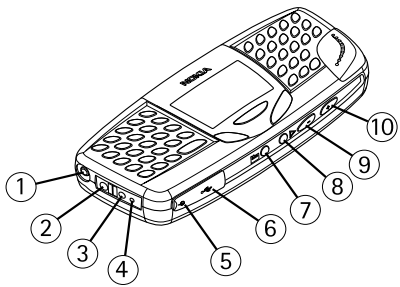
Egy menüfunkcióban: Ezzel a gombbal az előző menüszintre térhetünk vissza. A menüből való kilépéshez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva ezt a gombot.

Bejövő hívás esetén: E gomb megnyomásával a hívást elutasítjuk.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Csatlakozók

A telefon különböző kompatibilis készülékekhez csatlakoztatható és az oldalain számos csatlakozó, valamint speciális gomb található:



1. A fekete HDD-2 fülhallgató készlet kábelének csatlakozója (fülhallgató)
2. A töltő kábelének csatlakozója
3. A szürke HDD-2 fülhallgató készlet kábelének csatlakozója (mikrofon)
4. Belső mikrofon
5. Csatlakozó az ADE-1 audió bemeneti line kábelhez
6. Csatlakozó a DKE-2 kábelhez a számítógépes csatlakozáshoz
7. Rádió gomb
8. Zenelejátszó gomb
9. Hangerő csökkentő gomb
10. Hangerő növelő gomb

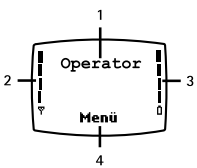
©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

A kijelző indikátorai

A kijelző indikátorai tájékoztatást adnak a telefon aktuális működéséről.

Készenléti állapot

Az alábbi indikátorok akkor jelennek meg, amikor a telefon készen áll a használatra és a felhasználó nem írt be semmilyen karaktert. Amikor ez a képernyő látható a telefon 'készenléti állapotban' van.



1. Azt jelzi, hogy a telefont pillanatnyilag melyik mobil hálózaton használják.
2. Az adott hely mobilhálózat jelerősségét mutatja. Minél hosszabb a sáv, annál erősebb a jel.
3. Az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja. Minél hosszabb a sáv, annál jobban fel van töltve az akkumulátor.
4. A Nokia Navi™ gomb aktuális funkcióját mutatja ( ).

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

A menüfunkciókkal kapcsolatos alapvető indikátorok

Amikor a telefon készenléti állapotban van az alábbi indikátorok közül egy vagy több látható a kijelzőn:

Jelzi, hogy hívásunk van folyamatban.

Lásd az Hívás kezdeményezése c. fejezetet a 4. és a Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal c. fejezetet a 79. oldalon

Jelzi, hogy szöveges vagy képüzenetünk érkezett.

Lásd az Szöveges üzenet olvasása (Bejövő - kód: 2-2) c. fejezetet a 46. és a Képüzenetek (kód: 2-4) c. fejezetet a 47. oldalon

Jelzi, hogy a telefon nem csenget bejövő hívás esetén, mivel a "Csengetés módja" *Némaüzem* van állítva.

Lásd az Hangbeállítás (kód: 5) c. fejezetet a 53. és a Mód (kód: 13) c. fejezetet a 73. oldalon

Jelzi, hogy a telefon billentyűzára be van kapcsolva. Lásd a A billentyűzet lezárása c. fejezetet a 35. oldalon.

Jelzi, hogy az ébresztőóra be van kapcsolva. Lásd a Óra (kód: 12) c. fejezetet a 72. oldalon.

Jelzi, hogy minden hívást átirányítottunk. Lásd a Átirányítás (kód: 7) c. fejezetet a 57. oldalon.

Jelzi, hogy minden hívást egy zárt hívócsoportra korlátoztunk (hálózati szolgáltatás). Lásd a Zárt hívócsoport c. fejezetet a 40. oldalon.

2 Jelzi, hogy a hívásokat csak a 2. telefonvonal használatával bonyolítjuk le (hálózati szolgáltatás). Lásd a Használatban c. fejezetet a 40. oldalon.

Jelzi, hogy a háttérben a stopperóra időt mér. Lásd a 72. oldalt.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

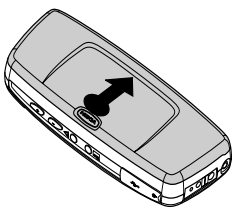
Jelzi, hogy a háttérben visszaszámlál a stopperóra. Lásd a 73. oldalt.

Jelzi, hogy a telefonkönyvből kiválasztott nevet vagy telefonszámot a SIM kártyán mentettük el. Lásd a 42. oldalt.

A SIM kártya behelyezése

- A miniatűr SIM kártyákat tartsuk kisgyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A SIM kártya és az érintkezői könnyen megsérülhetnek karcolódással vagy meghajlítással, ezért legyünk óvatosak a kártya kezelésénél, behelyezésénél vagy eltávolításánál.
- A SIM kártya behelyezése előtt győződjünk meg arról, hogy a telefon ki van kapcsolva és ezután távolítsuk el az akkumulátort.

1. Nyomjuk meg a záró reteszt, csúsztassuk el az előlapot és emeljük le.

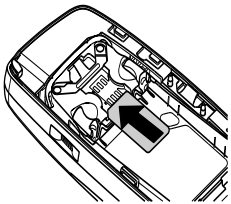


2. A két zárat nyomjuk ellentétes irányba és távolítsuk el az akkumulátort.

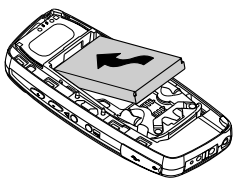
©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. A SIM kártyát óvatosan csúsztassuk be a SIM kártya résbe.

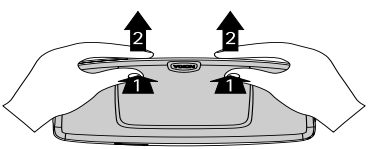
   Ellenőrizzük, hogy a kártya arany színű érintkezői lefelé néznek és a ferdén levágott sarok a bal oldalon van.



4. Az akkumulátor arany színű érintkezőit illesszük a telefon érintkezőihez és nyomjuk meg az akkumulátor másik végét, míg az a helyére nem pattan.



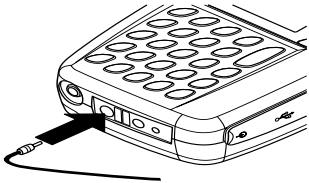
5. A hátlap füleit illesszük a telefon megfelelő réseibe, a hátlapot erősen nyomjuk lefelé, és addig csúsztassuk, amíg a helyére pattan.



Az akkumulátor töltése

- Az akkumulátort ne töltsük, ha az előlap el van távolítva. Lásd még a Akkumulátor információ c. fejezetet a 91. oldalon.
- Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony és csak néhány perc üzemidő maradt hátra, a telefon figyelmeztető hangjelzést ad. Ha a telefont nem csatlakoztatjuk töltőre, amikor az akkumulátor töltöttségi szintje elégtelen az üzemeltetéshez, a telefon kikapcsol.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

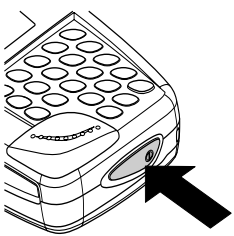


1. A töltő kábelét csatlakoztassuk a telefon bal oldalán található aljzatába.
2. A töltőt csatlakoztassuk a hálózati feszültségre. Az akkumulátor indikátor oszlop működni kezd.
   - A telefonnal kapott akkumulátor töltése ACP-7 töltő használatával akár 6 órát is igénybe vehet.
   - Ha a *Nincs töltés* felirat látható, várjunk egy keveset, csatlakoztassuk le a töltőt, majd dugjuk vissza megint és próbáljuk újra. Ha ekkor sem sikerül a töltés, forduljunk a márkaszervizhez.
3. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött az oszlop megáll. A töltőt csatlakoztassuk le a hálózati feszültségről és a telefonról.

Megjegyzendő, hogy a töltés közben a telefon használható.

Be- és kikapcsolás

A ⏻ gombot nyomjuk meg és tartsuk egy másodpercig nyomva.

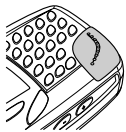


Ha a telefon bekapcsoláskor kéri a PIN kódot vagy a biztonsági kódot:
Írjuk be a kódot és nyomjuk meg az ⊖ (**OK**) gombot.

Figyelmeztetés: Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

TIPPEK A HATÉKONY ÜZEMELTETÉSHEZ: A telefon burkolat alá épített antennával rendelkezik. Más rádió adó-vevőkhöz hasonlóan, lehetőleg ne érjünk a bekapcsolt telefon antennájához. Az antenna megérintése a hangminőség romlását okozhatja, s a telefon esetleg a szükségesnél magasabb energiaszinten fog üzemelni. Hívás közben ne érjünk az antennához, ezzel optimalizálhatjuk az antenna teljesítményét és a telefon beszélgetési idejét.



NORMÁL HELYZET: A telefont tartsuk az egyéb telefonokhoz hasonló helyzetben, az antenna felfelé mutat a vállunk felett.

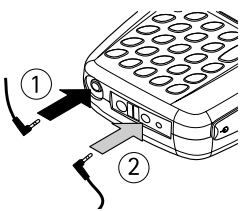
Fülhallgató csatlakoztatása és használata

A HDD-2 sztereó fülhallgatóval hallgathatjuk a telefon FM rádióját és zenelejátszóját.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

A HDD-2 fülhallgató készlet csatlakoztatása

A fülhallgató fekete kábelét illesszük a telefon jobboldalán lévő fekete csatlakozóba (1). Ugyan így, a fülhallgató szürkével jelölt kábelét illesszük a szürke csatlakozóba (2).



A fülhallgató kábele a rádió antennájaként is szolgál, ezért hagyjuk szabadon.

Figyelmeztetés! A zene nagy hangerőn történő hallgatása károsítja a hallást. A fülhallgató hangerejének beállításhoz, nyomjuk meg a telefon jobb oldalán található Hangerő növelő vagy Hangerő csökkentő gombot.

A fülhallgató használata hívások fogadásához és kezdeményezéséhez

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Hívás fogadásához miközben a fülhallgatót használjuk, nyomjuk meg a fülhallgató mikrofonnal ellátott részén található távirányító gombot. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg egyszer ezt a gombot.

Ha a telefonkönyvben hangmintákkal ellátott telefonszámaink vannak, akkor a fülhallgató használható hívások kezdeményezésére is. Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a fülhallgató gombját, amíg egy rövid hangjelzést nem hallunk. Mondjuk ki a hangmintát. A telefon tárcsázza a megfelelő telefonszámot.

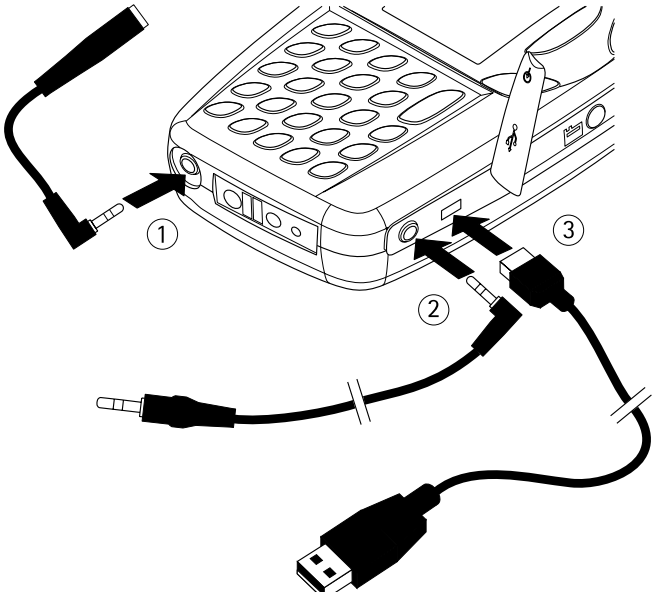
Hívás fogadása a HDD-2 fülhallgató készlettől eltérő fülhallgatókkal: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Válaszol**) gombot. A hívás átirányításához vagy elutasításához nyomjuk meg a . A hívó fél hangját hallhatjuk a fülhallgatóban és a telefon mikrofonjába kell beszélnünk. Megjegyzendő, hogy a HDD-2 fülhallgató használata a legbiztonságosabb.

A tartozék kábelek csatlakoztatása és használat

A termék csomagban, három, a Nokia 5510 telefonnal használható kábel van.

1. A HDD-2 fülhallgató készlettől eltérő kompatibilis fülhallgató (impedancia 32 ohm) használatához, a 35 mm hosszú fülhallgatóra csatlakoztassuk a termékcsomaghoz tartozó ADA-2 Hang adapter kábelt (az alábbi ábrán az 1. számú) és az adaptert dugjuk a telefonba. Megjegyzendő, hogy a termékcsomaggal kapott HDD-2 fülhallgató használata a legbiztonságosabb.
2. A termékcsomag ADE-2 Audió bemeneti line kábelének (az ábrán a 2. számú) használatával a telefont csatlakoztathatjuk külső audió rendszerre (például, CD lejátszóra).
3. A hangfájljaink kezelésére a Nokia Audio Managert használhatjuk. A telefon számítógépre történő csatlakoztatásához, használjuk a termékcsomag DKE-2 USB Mini-B kábelét (az alábbi ábrán a 3. számú).

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.



Fontos! A személyi számítógépre ne csatlakoztassuk az USB kábelt mielőtt a Nokia 5510 termékcsomaggal kapott CD-ROM-ról telepítettük Nokia Audio Managert a számítógépen.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

2. Alapfunkciók

Hívás kezdeményezése

1. A számgombok használatával írjuk be a telefonszámot (a körzetszámmal együtt). Ha hibás számjegyet ütöttünk be, a kurzor bal oldalán lévő karaktert a gomb megnyomásával törölhetjük.

   Nemzetközi hívás kezdeményezése: A körzetszám elé írjuk be a + karaktert és az ország hívószámát (ha szükséges töröljük ki az első 0-t).

2. Nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot és várjunk a válaszra.

   A hangszóró és fülhallgató hangerejének beállítása: A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomjuk meg a telefon alján található Hangerő növelése vagy Hangerő csökkentése gombot (lásd a 17. oldalon szereplő ábrát).

3. A hívás befejezéséhez, vagy a hívási kísérlet megszakításához, nyomjuk meg a (**Vége**) gombot.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával

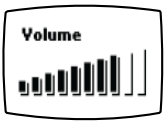
Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**), majd kétszer az (**Indít**) gombot. Írjuk be a név első betűjét és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. A vagy a gombbal lapozzunk a kívánt névhez és nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.

Gyorskeresés: Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot. Lapozzunk a kívánt névhez és nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Fülhallgató hangerejének beállítása

A fülhallgató hangerejét hívás közben állíthatjuk. A gombbal növelhetjük és a gombbal csökkenthetjük a hangerőt. Alternatív megoldásként, használjuk a telefon oldalán található hangerő szabályozó gombokat.



A mikrofon kikapcsolása

A telefon mikrofonjának kikapcsolása hívás közben: Nyomjuk meg a gombot, majd az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mikrofon ki* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

A mikrofon bekapcsolása: Nyomjuk meg a gombot, majd az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mikrofon be* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Újratárcsázás

A 20 utoljára hívott vagy hívni próbált telefonszám egyikének újratárcsázása: Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot, a vagy a gombbal lapozzunk a kívánt telefonszámhoz vagy névhez és nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.

Telefonszámok gyorstárcsázása

Ha a gyorstárcsázó gombokhoz már hozzárendeltünk telefonszámokat, akkor azokat a számokat az alábbi módokon hívhatjuk (készenléti állapotban):

- Nyomjuk meg a megfelelő gyorshívó gombot majd nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.
- Ha a *Gyorshívásos tárcsázás* funkció be van kapcsolva (lásd a 54. oldalt): Nyomjuk le és tartsuk lenyomva a gyorshívó gombot, amíg a hívás meg nem kezdődik.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Megjegyzés: Az 1. számgomb megnyomásával és nyomva tartásával a hangpostafiók száma hívható.

Lásd még a Gyorshívásos tárcsázás c. fejezetet a 35. és a 54. oldalon.

Új hívás kezdeményezés hívás közben

Egy időben egyszerre két hívást is lebonyolíthatunk (hálózati szolgáltatás).

1. Hívás közben, nyomjuk meg a gombot, ezzel a felett lévő **Vége** szöveg az **Opciók** feliratta változik.
2. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Új hívás* opcióhoz, nyomjuk meg az (**Indít**) gombot, írjuk be a telefonszámot, vagy hívjuk elő a telefonkönyvből és nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.

   Az aktuális hívás tartásba kerül. Az aktív hívást a jelzi és a tartott hívást pedig a .
3. A két hívás közötti váltáshoz: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Felcserél* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Az aktív hívás befejezéséhez: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Aktívat törli* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A tartott hívás lesz aktív.

   Mindkét hívás befejezése: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mindet bontja* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Hangtárcsázás

Telefonszámot tárcsázhatunk egy vagy néhány szó kimondásával. Lásd a *Hangminták* funkciót a Telefonkönyv menüben (lásd a 42. oldalt).

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Konferenciahívás kezdeményezése

Egy konferenciahívásban maximum hat személy vehet részt (hálózati szolgáltatás).

1. Hívjuk az első résztvevőt.
2. Hívás közben nyomjuk meg a , majd az (**Opciók**) gombot. Lapozzunk az *Új hívás* opcióhoz és a második résztvevő hívásához nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Az első hívás tartásba kerül.
3. Az elsőként hívott résztvevő bekapcsolásához a konferenciahívásba, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Beléptet* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Új személyek bekapcsolásához ismételjük meg a 2. és a 3. lépést.
5. Magánbeszélgetés az egyik résztvevővel:
   - Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Magánbesz.* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Lapozzunk a kívánt részvevőhöz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

     Miután befejeztük a magánbeszélgetést, a 3. lépésben leírtak szerint visszaléphetünk a konferenciahívásba.
6. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszunk a *Mindet bontja* opciót.

Hívás fogadása

A hívást a telefon az aktuális, általunk beállítható csengőhanggal jelzi (ha a *Csengetés módja* opciónak nem a *Némaüzem* a beállítása), a kijelző háttérvilágítása bekapcsol miközben a megfelelő szöveg jelenik meg rajta az alábbiak szerint.

Ha a hálózat nem tudja azonosítani a hívó felet, akkor a *Hívás* felirat jelenik meg a kijelzőn.

Ha a hívó fél azonosítható, akkor a hívó telefonszáma (vagy ha szerepel a telefonkönyvben, a neve) valamint a *hív* szöveg jelenik meg a kijelzőn.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

1. Hívás fogadásához nyomjuk meg a (**Válaszol**) gombot.

   Ha a hívás egy másik telefonszámról került átirányításra, a > jel jelenik meg a *Hívás* vagy a *hív* szöveg után (hálózati szolgáltatás).

2. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a (**Vége**) gombot.

Hívás átirányítása vagy elutasítása

Ha nem akarjuk fogadni a hívást, nyomjuk meg az gombot. A hívó fél a "foglalt" hangjelzést hallja. Ha az *Átirányít, ha foglalt* funkció be van kapcsolva (lásd a 57. oldalt), a hívást a telefon átirányítja, pl.: a hangpostafiókunk számára.

Új hívás fogadása hívás közben

Ha a *Hívás- várakoztatás kérése* funkció be van kapcsolva (lásd a 54. oldalt), új bejövő hívás esetén a telefon egy sípoló hangot ad és megjeleníti a megfelelő szöveget. A híváslistában, a várakozó hívást a ▪▪▪ jelzi.

1. Nyomjuk meg a gombot, ezzel a felett lévő **Vége** szöveg az **Opciók** feliratté változik.
2. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Felvesz* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A másik hívás tartásba kerül.

   Ha nem akarjuk fogadni a hívást, nyomjuk meg az *Nem válaszol* gombot.

3. A két hívás közötti váltáshoz: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Felcserél* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Az aktív hívás befejezéséhez: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Aktívat törli* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A tartott hívás válik aktívvá.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Mindkét hívás befejezése: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mindet bontja* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Hangüzenetek meghallgatása

1. Készenléti állapotban a hangpostafiók hívásához nyomjuk meg és egy másodpercig tartsuk lenyomva az 1. számgombot. A hangpostafiók számát a szolgáltatótól kapjuk.
2. Ha a telefon kéri a hangpostafiók számát, adjuk meg és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Lásd még az Hangpostafiók száma (kód: 2-9) c. fejezetet a 50. és a Átirányítás (kód: 7) c. fejezetet a 57. oldalon
3. A kapott üzenet(ek) meghallgatása.
4. Fejezzük be a hívást a (**Vége**) gomb megnyomásával.

Tipp: Ha a gomb felett a **Hallgat** szöveg látható, akkor e gomb megnyomásával hívhatjuk a hangpostafiókunkat.

A billentyűzet lezárása

A billentyűzár megakadályozza a gombok véletlenszerű lenyomását, ha például a telefon a táskánkban van.

A billentyűzár bekapcsolása:

Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**), majd a gyorsan a Space gombot.

A billentyűzár kikapcsolása:

Nyomjuk meg a (**Kiold**) gombot, majd gyorsan a Space gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Ha a billentyűzet le van zárva:

- A indikátor látható
- Hívást fogadhatunk, bonthatunk vagy elutasíthatunk a normál módon.

  Hívás közben a telefont a szokásos módon használhatjuk.
- A HDD-2 fülhallgató a szokásos módon használható.

Megjegyzés: A telefonba előre beprogramozott segélykérő szám (pl. 112, vagy egyéb hivatalos segélykérő telefonszám) a billentyűzár bekapcsolása esetén is felhívható.

A szám csak akkor jelenik meg ha mindegyik számjegyet beírtuk.

Csengőhang kiválasztása (kód: 5-1)

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot.
2. A vagy a gombbal lapozzunk a *Hangbeállítás* opcióhoz és nyomjuk meg az .(**Indít**) gombot.
3. Lapozzunk a *Csengőhang* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Lapozzunk a kívánt csengőhanghoz (a telefon mintaként megszólaltatja) és kiválasztásához nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
5. Készenléti állapotba való visszalépéshez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

Lásd még a 53. oldalon.

Minden csengőhang beállítása egyetlen művelettel

A telefon hangjait (pl.: csengőhang) és a kijelző védőt egy beállítás csoport kiválasztásával ('mód') beállíthatjuk úgy, hogy egy kívánt módon funkcionáljanak.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Ez az opció egyszerűvé teszi a telefon környezetünkhöz alkalmas beállítását (pl szabadidős tevékenység).

Bővebb információkért, lásd az Hangbeállítás (kód: 5) c. fejezetet a 53. oldalon és a Mód (kód: 13) c. fejezetet a 73. oldalon.

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg röviden a főkapcsolót (⏻).
2. A vagy a gombbal lapozzunk a kívánt módhoz (pl. minden csengőhang kikapcsolásához a *Néma* módhoz).
3. A beállítás megerősítéséhez nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Telefonszám elmentése névvel

Új név és telefonszám elmentése a telefonkönyvbe:

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, amikor a (*Telefonkönyv* jelenik meg) és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. A gombbal lapozzunk az *Új név* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
3. Amikor a kijelzőn a *Név:* látható, írjuk be a kívánt nevet (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 34. oldalon).
4. Miután beírtuk a nevet, nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
5. Amikor a *Telefonszám:* látható a kijelzőn, írjuk be a névhez elmentendő telefonszámot a körzetszámmal együtt.

   Ha hibás számjegyet ütöttünk be, a bal oldalon lévő számjegyet a gomb megnyomásával törölhetjük.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Tipp: Ha a telefonszámot akkor akarjuk használni, amikor külföldön vagyunk, írjuk be a + karaktert, majd írjuk be az ország hívószámát, a körzetszámot (ha szükséges töröljük ki a 0-t az elejéről) és a telefonszámot.

6. Miután beírtuk a telefonszámot, nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   A név és a telefonszám bekerül a telefonkönyvbe.

7. Ha egy hangmintát akarunk a névhez és a telefonszámhoz hozzáadni, lásd a 43. oldalt.

Gyorsmentés: Készenléti állapotban írjuk be a telefonszámot. Nyomjuk meg a vagy a gombot, ezzel a felett lévő szöveg a **Mentés** szövegre változik. Nyomjuk meg a (**Mentés**) gombot. Írjuk be a nevet és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Szöveg írása

1. Szöveg írásához nyomjuk meg a megfelelő karakterrel jelölt gombot.
   - Ékezetes karakterek beírásához, nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a Chr gombot, mialatt megnyomjuk a kívánt karakterrel ellátott gombot.
2. Speciális karakterek beírása:
   - A Chr egyszeri megnyomásával a speciális karakterek táblázatát jeleníthetjük meg, amelyből kiválaszthatjuk a beszúrni kívánt karaktert.
3. A szöveg módosítására az alábbi gombokat használhatjuk:
   - A betűváltáshoz a betűgomb megnyomása előtt vagy közben nyomjuk meg a Shift gombot.
   - A kurzor balra vagy jobbra mozgatásához nyomjuk meg a vagy a , gombot.
   - A kurzortól balra lévő karakter törléséhez nyomjuk meg a gombot. A kijelző törléséhez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva ezt a gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Gyorshívásos tárcsázás

A gyorshívásos tárcsázással könnyen hívhatunk olyan telefonszámokat, amelyeket egy számgomboz rendeltünk hozzá (1 - 9).

Telefonszám hozzárendelése egy számgombhoz

Készenléti állapotban nyomjuk meg kétszer a (**Menü**) gombot. Lapozzunk a *Gyorshívások* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Lapozzunk a kívánt gombhoz és nyomjuk meg az (**Hozzárendel**) gombot. Lapozzunk a kívánt névhez vagy telefonszámhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Telefonszámok gyorstárcsázása

- Az alábbiakat tehetjük: Készenléti állapotban nyomjunk meg egy számgombot, majd a (**Hívás**) gombot.
- Vagy: Ha bekapcsoltuk a *Gyorshívásos tárcsázás* funkciót (lásd a Hívás- beállítások (kód: 6-1) c. fejezetet a 54 oldalon), készenléti állapotban nyomjunk meg és tartsunk lenyomva a számgombot.

A billentyűzet lezárása

A billentyűzár megakadályozza a gombok véletlenszerű lenyomását, ha például a telefon a táskánkban van.

A zár be- és kikapcsolása: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**), majd a gyorsan a Space gombot.

Ha a billentyűzet le van zárva:

- A indikátor látható.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Hívást fogadhatunk, bonthatunk vagy elutasíthatunk a normál módon. Hívás közben a telefont a szokásos módon használhatjuk.
- A HDD-2 fülhallgató a szokásos módon használható.
- Hallgathatunk rádiót vagy a zene lejátszót.

Megjegyzés: A telefonba előre beprogramozott segélykérő szám (pl. 112, vagy egyéb hivatalos segélykérő telefonszám) a billentyűzár bekapcsolása esetén is felhívható. Írjuk be a segélyszolgálat számát és nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot. A szám csak azután jelenik meg, hogy beütöttük az utolsó számjegyét.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. Menüfunkciók

A telefon számos olyan funkcióval rendelkezik mely az igényeink szerinti testreszabást teszi lehetővé. Ezek a funkciók menükbe rendeződnek.

Belépés egy menüfunkcióba

Lapozással

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot.
2. A vagy a gombbal lapozzunk a kívánt főmenühöz (például, *Beállítások*) és a belépéshez nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
3. Ha a főmenü tartalmaz almenüket, lapozzunk a kívánt almenühöz (például, *Hívás- beállítások*) és a belépéshez nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Lapozzunk a kívánt funkcióhoz (például, *Gyorshívásos tárcsázás*) és a belépéshez nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
5. Lapozzunk a kívánt beállításhoz (például, *Ki*) és megerősítéséhez nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Ha nem akarjuk megváltoztatni a beállítást, nyomjuk meg a gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Kóddal

A menük, almenük és a beállítási opciók meg vannak számozva és a kódszámuk beírásával gyorsan előhívhatók. A kódszám a kijelző jobb felső sarkában látható.

1. Nyomjuk meg a (**Menü**) gombot.
2. Gyorsan (három másodpercen belül) üssük be az előhívandó menü számát.

   Ismételjük meg ezt a lépést az almenühöz is.
3. Három másodpercen belül írjuk be kívánt funkció és beállítási opció számát.

Kilépés a menüfunkcióból

A gomb megnyomásával visszatérhetünk az előző menüszintre vagy a gomb megnyomásával és nyomva tartásával kiléphetünk a menüből.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Menüfunkciók listája

1. **Telefonkönyv**
   1. Keres
   2. Szolg. számai [1]
   3. Új név
   4. Töröl
   5. Módosít
   6. Másol
   7. Csengőhang
   8. Névjegyküldés
   9. Beállítások
      1. Használt memória
      2. A kijelzőn megjelenik
      3. Mem. állapota
   10. Gyorshívások
   11. Hangminták
2. **Üzenetek**
   1. Üzenetek írása
   2. Bejövő postafiók
   3. Kimenő postafiók
   4. Képüzenetek
   5. Sablonok
   6. Hangulatjelek
   7. Üzenetek beállításai
      1. %N. csomag[2]
         1. Üzenetközpont száma
         2. Üzenet típusa
         3. Üzenet érvényessége
      2. Általános [3]
         1. Kézbesítések jelentései
         2. Válasz útvo- nala ugyanaz
         3. Karaktertámogatás
   8. Hálózati hírszolgálat
   9. Hangpostafiók száma [4]
   10. Hálózati parancsszerkesztő
3. **Csevegés**
4. **Hívásinfó**
   1. Nem fogadott hívások

---

1. Csak akkor látható, ha támogatja a SIM kártya.
2. A csomagok mennyisége és neve változhat. Mindegyik csomag a saját almenüjében jelenik meg.
3. A kódszám függ a rendelkezésre álló csomagok mennyiségétől.
4. Nem jelenik meg, ha a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató a SIM kártyára nem mentette el a hangpostafiók számát.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

2. Fogadott hívások
3. Tárcsázott hívások
4. Híváslisták törlése
5. Hívásidőtartam kijelzése
   1. Utolsó hívás időtartama
   2. Összes hívás időtartama
   3. Bejövő hívások időtartama
   4. Kimenő hívások időtartama
   5. Számlálók nullázása
6. Hívásköltség kijelzése
   1. Utolsó hívás költsége
   2. Összes hívás költsége
   3. Számlálók nullázása
7. Hívásköltség beállításai
   1. Költségkorlátozás
   2. Költség- kijelzés
8. Előfizetett egységek

5. Hangbeállítás

1. Csengőhang
2. Csengetés hangereje
3. Csengetés módja
4. Üzenetjelző hang
5. Nyomógomb- hangerő
6. Figyelmeztető és játékhangok
7. Rezgő hívásjelző
8. Üzemmód logó

6. Beállítások

1. Hívás- beállítások
   1. Automata újrahívás
   2. Gyorshívásos tárcsázás
   3. Hívás- várakoztatás kérése
   4. Saját szám elküldése
   5. Használatban
   6. Automata hívásfogadás [1]
2. Telefon beállítása
   1. Nyelv
   2. Adókörzet- információ
   3. Indítási üzenet
   4. Hálózat- választás
   5. Értesítés SIMszolgáltatásról
3. Biztonsági beállítások
   1. PIN-kód kérése
   2. Hívás- korlátozás
   3. Szám- korlátozás
   4. Zárt hívócsoport
   5. Biztonsági szint
   6. Elérési kódok módosítása
4. Gyári beállítás visszaállítása

1. Csak akkor jelenik meg, ha a telefon HDD-2 fülhallgatóra van csatlakoztatva.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

7. Átirányítás [1]

8. Zene

1. Zenelejátszó
2. Rádió
3. Hangfelvétel
4. Számok listája

9. Játékok

10. Számológép

11. Emlékeztető

12. Óra

1. Ébresztőóra
2. Óra beállítása
3. Dátumbeállítás
4. Stopper
5. Időzítés
6. Dátum/idő auto-frissítése

13. Mód

14. Böngésző

15. SIM-menü[2]

1. Azok az átirányítási opciók, melyeket a hálózat nem támogat, nem jelennek meg.
2. A rendelkezésre állás, név és tartalom a SIM kártyától függ.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Telefonkönyv (kód: 1)

Ebben a menüben a telefonban és a SIM kártyán lévő neveket és telefonszámokat kezelhetjük.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**), majd az (**Indít**) gombot.

A menübe való belépéshez hívás közben, nyomjuk meg a gombot, ezzel a felett lévő szöveg az **Opciók** szövegre változik, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Telefonkönyv* opciót.

- *Keres*: Előhívhatjuk a kívánt nevet és telefonszámot a telefonkönyvből, például híváshoz (lásd a 26 c. fejezetet a Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával. oldalon).
  Amikor a nevek és telefonszámok között keresünk, és egy adott név a SIM kártyán van elmentve, a kijelző jobb felső sarkában a látható.
- *Szolg. számai*: Hívja a szolgáltató számát, melyet a szolgáltató tárolt el a SIM kártyán.
- *Új név*: Nevet vagy telefonszámot tárolhatunk el a telefonkönyvben (lásd még a Telefonszám elmentése névvel c. fejezetet a 33. oldalon).
- *Töröl*: A neveket és telefonszámokat a telefonkönyvből törölhetjük egyenként vagy egyszerre.
- *Módosít*: A telefonkönyvben tárolt neveket és telefonszámokat módosíthatjuk. Lapozzunk a kívánt névhez vagy telefonszámhoz és nyomjuk meg a (**Módosítás**) gombot. Módosítsuk a nevet és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Módosítsuk a telefonszámot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Másol*: A neveket és telefonszámokat a telefonról egyenként vagy mindet egyszerre átmásolhatjuk vagy áthelyezhetjük a SIM kártyára (vagy fordítva).

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Csengőhang*: Beállíthatjuk a telefont úgy, hogy egy kívánt csengőhanggal jelezze a bizonyos telefonszámokról érkező hívásokat. Lapozzunk a hívó nevéhez vagy telefonszámához nyomjuk meg a (**Hozzárendel**) gombot és válasszuk ki a kívánt csengőhangot.
- *Névjegyküldés*: A neveket és telefonszámokat ('névjegykártya')szöveges üzenetként elküldhetjük egy kompatibilis telefonra.
- *Beállítások* - *Használt memória*: Kiválaszthatjuk, hogy a neveket és a telefonszámokat a telefonba vagy a SIM kártyára mentsük el. Ha a SIM kártyát kicseréljük, a telefon a *SIM-kártya* opciót állítja be automatikusan.
- *Beállítások* - *A kijelzőn megjelenik*: Meghatározhatjuk, hogy az eltárolt nevek és telefonszámok hogyan jelenjenek meg a kijelzőn.
- *Beállítások* - *Memória állapota*: Megmutatja, hogy mennyi nevet és telefonszámot tárolhatunk még el és mennyi van eltárolva a telefonkönyvben és a SIM kártyán.
- *Gyorshívások*: Bármely számgombot (1 és 9 között) beállíthatunk úgy, hogy gyorshívó gombként működjön. Lapozzunk a kívánt gombhoz, nyomjuk meg a (**Hozzárendel**) gombot és válasszunk ki egy nevet vagy egy telefonszámot. Lásd még a Gyorshívásos tárcsázás c. fejezetet a 35. oldalon.
- *Hangminták*: Telefonszámot tárcsázhatunk egy vagy néhány szó, például egy név kimondásával, amelyet a szóhoz 'hangmintaként' hozzárendeltünk. Hangminta lehet például egy név. Ilyen hangmintát legfeljebb nyolc, a telefonkönyvben levő névhez menthetünk el. A rögzített hangmintát meghallgathatjuk, módosíthatjuk vagy törölhetjük.

  Hangminta rögzítése: Válasszuk ki az *Új hangminta* opciót, válasszuk ki a kívánt nevet vagy telefonszámot és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A telefont tartsuk normál pozícióban és a hangmintaként rögzítendő szót tisztán mondjuk ki.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Hívás kezdeményezése a hangminta használatával: Készenléti állapotban nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a (**Menü**) gombot. Miközben a telefont normál helyzetben a fülünkhöz tartjuk mondjuk ki a kívánt hangmintát. A telefon lejátssza a hangmintát és tárcsázza az ahhoz tartozó telefonszámot. Megjegyzendő, hogy a telefonnak megfelelő szolgáltatási területen kell lennie, ahol a térerő elég erős.

Ha nincsen találat a hangmintára vagy nem azonosítható, a hangminta megismétléséhez nyomjuk meg az (**Igen**) gombot vagy a gombbal lépjünk vissza a készenléti állapotba.

Ha HDD-2 fülhallgatót használunk, nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a fülhallgató mikrofonján lévő távirányító gombot, amíg egy rövid hangjelzést nem hallunk. Tisztán mondjuk ki a hangmintát.

Megjegyzendő, hogy a hangmintákat a telefon tárolja és, ha másik SIM kártyát helyezünk a telefonba, kitörlődnek.

A hanghívás előtt vegyük figyelembe, hogy:

- A hangminták nem függnek a kiválasztott nyelvtől. A hangminták a beszélő hangjától függenek.
- A hangminták érzékenyek a háttérzajra. A hangmintákat csendes környezetben rögzítsük és használjuk hívás kezdeményezésre.
- Amikor egy hangmintát rögzítünk, vagy a hangminta kimondásával hívást kezdeményezünk, a telefont tartsuk normál helyzetben, a fülünkhöz közel.
- A nagyon rövid neveket a készülék nem tudja elfogadni. Használjunk hosszú neveket és a különböző telefonszámokhoz ne használjunk hasonló hangzásúakat.

Megjegyzés: A nevet ugyanúgy kell kimondanunk, mint amikor azt a rögzítéskor tettük. Ez nehézségekbe ütközhet, például akkor, ha zajos környezetben vagyunk vagy vészhelyzet esetén, ezért ne számítsunk minden körülmény között a hanghívásra.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Üzenetek (kód: 2)

Ebben a menüben, üzeneteket hozhatunk létre és küldhetünk el, valamint megtekinthetjük és beállíthatjuk a szöveges, kép és hangüzenetek beállításait.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Üzenetek* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Szöveges üzenet írása és küldése (Üzenetek írása – kód: 2-1)

Írhatunk és elküldhetünk több részből álló szöveges üzeneteket, melyeknek hosszúsága a hagyományos szöveges üzenetek majdnem háromszorosa lehet (hálózati szolgáltatás). A díjszámlálás a több részes üzenetek elküldéséhez szükséges hagyományos üzeneteket veszi alapul.

Az üzenetek elküldéséhez a telefonba el kell mentenünk az üzenetközpont számát. Lásd a Üzenetek beállításai (kód: 2-7) c. fejezetet a 48. oldalon.

Kilépéshez ebből a menüből és visszatéréshez a készenléti állapotba, kétszer nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot. Alternatív megoldás: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Kilép* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

1. Írjunk meg egy üzenetet (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 34. oldalon). A még rendelkezésre álló karakterek száma és az aktuális üzenetrész száma a kijelző jobb felső sarkában látható.
2. Ha befejeztük az üzenetet, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, válasszuk ki a *Küldés* opciót, írjuk be a címzett telefonszámát és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. A címzettet a *Telefonkönyv* ből is kiválaszthatjuk: Nyomjuk meg a *Keres* gombot, lapozzunk a kívánt névhez vagy telefonszámhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   Ha az üzenetet több címzettnek akarjuk elküldeni, válasszuk ki a *Több címzett* opciót, lapozzunk az első címzetthez és nyomjuk meg a (**Elküld**) gombot. Ezt ismételjük meg mindegyik címzettel.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Egyéb opciók: *Sablont beszúr*, *Hangulatjel*, *Spec. küldés* (lásd a 48. oldalt), *Mentés*, *Töröl*, *Kilép*.

Megjegyzés: Amikor üzeneteket küldünk az SMS hálózati szolgáltatás használatával, a telefon kijelzőjén az "*Üzenet elküldve*" szöveg jelenhet meg. Ez azt jelenti, hogy az üzenetet a telefon a telefonba beprogramozott üzenetközpont számára küldte el. Ez nem jelenti azt, hogy az üzenet kézbesítve lett a címzettnek. Az SMS szolgáltatásra vonatkozó bővebb információkért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Szöveges üzenet olvasása (Bejövő - kód: 2-2)

Ha készenléti állapotban szöveges üzenetünk érkezik, egy rövid figyelmeztető hangjelzést hallunk, az új üzenetek száma, valamint a ✉ látható a kijelzőn.

1. Az üzenet azonnali megtekintéséhez nyomjuk meg az ⊖ (**Olvas**) gombot. Az üzenet későbbi megtekintéséhez nyomjuk meg a ✎ gombot és lépjünk be a *Bejövő postafiók* menübe (kód: 2-2), ahol ezt megtehetjük.
2. Lapozzunk a kívánt üzenethez és nyomjuk meg az ⊖ (**Olvas**) gombot.
3. Az üzenetek közötti lapozáshoz használjuk a ◁ vagy a ▷ gombot.
4. Üzenet olvasása közben az ⊖ (**Opciók**) gomb megnyomásával az alábbiak között választhatunk: *Töröl*, *Válasz*, *Cseveg*, *Módosít*, *Számmásolás*, *Tovább küld*, *Adatok*.

   A *Cseveg* opcióval beszélgethetünk más előfizetőkkel a szöveges üzenetek használatával. Bővebb információkért, lásd az Csevegés (kód: 3) c. fejezetet a 50. oldalon.

Elmentett üzenetek megtekintése (Kimenő - kód: 2-3)

A *Kimenő postafiók* menüben megtekinthetjük azokat az üzeneteket, amelyeket az *Üzenetek írása* menüben (kód: 2-1) írtunk meg és mentettünk el. Az ⊖ (**Opciók**) gomb megnyomásával

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

ugyanazokat a funkciókat hívhatjuk elő mint a *Bejövő postafiók* menüben (kód: 2-2), kivéve a *Válasz*, *Csevegés*, és az *Adatok* opciókat.

Képüzenetek (kód: 2-4)

Küldhetünk és fogadhatunk olyan üzeneteket, melyek képeket tartalmaznak (hálózati szolgáltatás). Megjegyzés:

- Egy képüzenetet több szöveges üzenet alkot. Ezért, egy képüzenet elküldésének díja magasabb mint egy szöveges üzenet küldésé.
- Mivel a képüzeneteket a telefon tárolja el, azokat nem tekinthetjük meg, ha a SIM kártyát másik telefonban használjuk.

Megjegyzés: A funkció csak akkor használható, ha a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató támogatja. Csak azok a telefonok képesek fogadni és megjeleníteni képüzenetet, melyek rendelkeznek a képüzenet funkcióval.

Képüzenet fogadásakor

Az azonnali megtekintéshez nyomjuk meg a (**Megnéz**) gombot. Az üzenetet elmenthetjük a (**Mentés**) gomb megnyomásával vagy a gomb kétszeri megnyomásával törölhetjük.

Az üzenet későbbi megtekintése ebben a menüben: Az üzenet elmentéséhez nyomjuk meg a , majd az (**OK**) gombot.

Képüzenet küldése

Ebben a menüben lapozzunk egy képes üzenethez és nyomjuk meg a (**Megnéz**) gombot. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Szöveg írása* opciót. Írjuk be az üzenetet. A teljes üzenet megtekintéséhez nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Megnéz* opciót. Az üzenet elküldéséhez, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Küldés* opciót.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Sablonok (kód: 2-5)

Megnézhetjük, módosíthatjuk vagy törölhetjük az előre beállított üzeneteket ('sablonok'), melyeket üzenetek írásához használhatunk.

Lapozzunk a kívánt sablonhoz és nyomjuk meg az (**Olvas**) gombot. A sablon módosításához vagy törléséhez nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a kívánt funkciót.

Sablon módosításakor, az (**Opciók**) gomb lenyomásával további funkciókat hívhatunk elő, melyek magukba foglalják a *Küldés* és a *Sablont elment* opciókat.

Sablont létre is hozhatunk, ha a sablon lista végéről kiválasztjuk az egyik üres sablont. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, válasszuk a *Módosít* opciót és írjuk be a sablon szöveget. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Sablont elment* opciót.

Hangulatjelek (kód: 2-6)

Ezzel a funkcióval létrehozhatunk olyan hangulatjeleket, mint a ':-)', melyeket üzenet vagy válasz üzenet írásakor használhatunk. Lapozzunk a kívánt hangulatjelhez és nyomjuk meg az (**Olvas**) gombot. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Módosít* opciót. Tetszés szerint módosítsuk a hangulatjelet (a speciális karakterek kiválasztásához, nyomjuk meg Chr gombot) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Üzenetek beállításai (kód: 2-7)

A telefon kétféle üzenetbeállítást tartalmaz: olyan beállításokat, melyek egy beállítás csoportra ('csomag') érvényesek és azokat a beállításokat, melyek mindegyik szöveges üzenetre érvényesek.

1%N. csomag (kód: 2-7-1) [1]

Egy csomag egy beállítás gyűjtemény, amely a szöveges és képes üzenetek elküldéséhez szükséges.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Mindegyik csomagnak az alábbi beállításai lehetnek:

- *Üzenetközpont száma*: A szöveges vagy képüzenetek elküldéséhez szükségünk van az üzenetközpont számára. Ezt a számot a szolgáltatótól kapjuk.
- *Üzenet típusa*: A hálózattól kérhetjük, hogy az üzenetet *E-mail*, *Fax* vagy *Személyhívó* formátumokká konvertálja (hálózati szolgáltatás).
- *Üzenet érvényessége*: Megadhatjuk az időt, ameddig az üzenetközpont megtartja és megpróbálja elküldeni az üzenetet, ha az első küldési kísérlet sikertelen volt.

Általános (kód: 2-7-2) [1]

Ebben az almenüben lévő beállítás érvényes minden elküldendő szöveges üzenetre, tekintet nélkül a kiválasztott csomagra. A rendelkezésre álló beállítások:

- *Kézbesítések jelentései*: A hálózattól kérhetjük, hogy az általunk elküldött üzenetet nyomon követése végett kézbesítési jelentéseket küldjön (hálózati szolgáltatás).
- *Válasz útvo- nala ugyanaz*: A címzettnek lehetővé tehetjük, hogy a válaszhoz a saját üzenetközpontunkat használja. Így azok a címzettek is válaszolhatnak az üzeneteinkre, akik nem rendelkeznek előfizetéssel a rövid üzenet szolgáltatásra (hálózati szolgáltatás).
- *Karaktertámogatás*: Ahhoz, hogy speciális karaktereket használó üzeneteket tudjunk küldeni egy kompatibilis telefonra (mint a ñ) – latin és szláv nyelvek vagy orosz karakterek esetén -, válasszuk a *Unicode* opciót, ha ezt a hálózat is támogatja.

  Ha a *Unicode* opciót választottuk, csak maximum 70 karakter hosszú üzenetet küldhetünk.

---

1. A csomagok száma attól függően, hogy a SIM kártya hány csomagot támogat.
1. E menü kódszáma függ a rendelkezésre álló csomagok számától. Ebben az esetben azt feltételezzük, hogy csak egy csomag áll rendelkezésre.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Hálózati hírszolgálat (kód: 2-8)

Ezzel a hálózati szolgáltatással a szolgáltatótól üzeneteket kaphatunk különböző témakörökben (mint például közlekedési információk). Bővebb információért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Hangpostafiók száma (kód: 2-9)

Eltárolhatjuk a hangpostafiók telefonszámát (hálózati szolgáltatás). Írjuk be a számot (melyet a szolgáltatótól kapunk) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

A hívások átirányításához lásd a Átirányítás (kód: 7) c. fejezetet a 57. oldalon.

Hálózati parancsszerkesztő (kód: 2-10)

A szolgáltatónak szolgáltatás utasításokat küldhetünk el (például, hálózati szolgáltatás aktiválására vonatkozó parancsokat). Írjuk be a kívánt karaktereket és az utasítás elküldéséhez nyomjuk meg a (**Elküld**) gombot.

Csevegés (kód: 3)

Beszélgethetünk más előfizetőkkel a szöveges üzenetek használatával.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Csevegés* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

A csevelyt elindíthatjuk ebből a menüből vagy egy beérkezett üzenet olvasása közben a *Cseveg* opcióval.

1. A *Csevegés* menüben írjuk be a másik fél telefonszámát vagy hívjuk elő a telefonkönyvből (lásd a Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával c. fejezetet a 26. oldalon) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Ha már előzőleg csevegtünk ugyanezzel a személlyel, megjelenik a csevegés utolsó 500 karaktere.

2. Írjuk be a csevegéshez használandó becenevünket (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 34. oldalon) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
3. Írjuk meg az üzenetünket, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Küldés* opciót.
4. A válasz, amelyet a másik féltők kapunk az általunk elküldött üzenet felett jelenik meg.

   Ha válaszolni akarunk az üzenetre, nyomjuk meg az (**OK**) gombot és ismételjük meg a 3. lépés.

   Üzenet írása közben, az aktuális csevegés alatt megtekinthetjük az összes elküldött üzenetet (a '<' és a becenevünk jelzi) és fogadott üzenetet (a '>' és a másik fél beceneve jelzi): Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Csevegőlista* opciót. Ha vissza akarunk térni az aktuálisan írt üzenethez, nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   A becenév módosításához nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Becenév* opciót.

Megjegyzendő, hogy a csevegés során kapott üzeneteket a telefon nem menti el a *Bejövő postafiók* menüben.

Hívásinfó (kód: 4)

Ebben a menüben megtekinthetjük a telefon által regisztrált telefonszámokat és a hívásaink hozzávetőleges hosszát és költségét. Itt tekinthetjük meg és állíthatjuk be az előre kifizetett SIM kártya beállításait is.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Hívásinfó* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

A telefon regisztrálja a nem fogadott és a fogadott hívásokat, ha az be van kapcsolva és a hálózat szolgáltatási területén van, valamint ha ezt a funkciót támogatja a hálózat.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Ha megnyomjuk az (**Opciók**) gombot a *Nem fogadott hívások*, *Fogadott hívások* vagy a *tárcsázott hívások* menüben, megnézhetjük a hívás időpontját és a regisztrált telefonszámot módosíthatjuk, megnézhetjük vagy hívhatjuk, felvihetjük a *Telefonkönyv* be, valamint törölhetjük a telefonszámok listájából. A hívó félnek szöveges üzenetet is küldhetünk (*SMS küldése*).

- *Nem fogadott hívások*: Ez a hálózati szolgáltatás megmutatja azt az utolsó 10 telefonszámot, melyről valaki sikertelenül próbált hívni minket.
- *Fogadott hívások*: Ez a hálózati szolgáltatás megmutatja azt az utolsó 10 telefonszámot, melyekről hívást fogadtunk.
- *Tárcsázott hívások*: Megmutatja azt az utolsó 20 telefonszámot, melyet hívtunk vagy hívni próbáltunk.
- *Híváslisták törlése*: Törli a 4-1 - 4-3 menükben szereplő összes nevet és telefonszámot.
- *Hívásidőtartam kijelzése*: Megmutatja a kimenő és a bejövő hívások körülbelüli időtartamát. Ezeket a hívásidőtartam mérőket törölhetjük az *Számlálók nullázása* menüben (kód: 4-5-5).

Megjegyzés: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási idő a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, illetve más tényezőktől is függhet.

- *Hívásköltség kijelzése*: Ez a hálózati szolgáltatás megmutatja az utolsó hívás vagy az összes hívás körülbelüli költségét a *Költség- kijelzés* menüben beállított egységekben megadva (kód: 4-7-2).

Megjegyzés: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási idő a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, illetve más tényezőktől is függhet.

- *Hívásköltség beállításai*: A *Költségkorlátozás* funkcióval hívásaink költségét egy kívánt mennyiségű díjegységre vagy pénzösszegre korlátozhatjuk (hálózati szolgáltatás). A *Költség- kijelzés* funkcióval kiválaszthatjuk, hogy a telefon milyen egységekben jelezze ki a hátralévő beszélgetési időt (a díjegységek tekintetében forduljunk a szolgáltatóhoz).

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Megjegyzés: Ha már nem maradt több díj vagy pénzegységünk, csak a telefonba beprogramozott segélykérő szám (pl.: 112 vagy egyéb hivatalos segélykérő szám) hívása engedélyezett.

• *Előfizetett egységek*: Előfizetett SIM kártya használata esetén, csak addig kezdeményezhetünk hívást, ameddig a SIM kártyán elegendő előfizetett egység van (hálózati szolgáltatás). Opciók: *Előfizetési infó kijelzése* (készenléti állapotban a hátralévő egységek kijelzése vagy elrejtése), *Maradék egységek* (a hátralévő egységek mennyisége), *Utolsó használat költsége*, *Feltöltés állapota*.

Hangbeállítás (kód: 5)

Ebben a menüben módosíthatjuk az aktuálisan használt üzemmód beállításait. Lásd még a Mód (kód: 13) c. fejezetet a 73. oldalon.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Hangbeállítás* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

- *Csengőhang*: Beállíthatjuk a bejövő hívást jelző csengőhangot.
- *Csengetés hangereje*: Beállíthatjuk a csengőhang és az üzenetjelző hang hangerejét.
- *Csengetés módja*: Kiválaszthatjuk, hogy a telefon hogyan jelezze a bejövő hanghívásokat. Például ha a *Némaüzem* opciót választottuk, akkor a telefon néma marad ha bejövő hívás érkezik és készenléti állapotban a kijelzőn a látható.
- *Üzenetjelző hang*: Beállíthatjuk a bejövő üzenetet jelző hangot.
- *Nyomógomb- hangerő*: Beállíthatjuk a billentyűzet hangjának hangerejét.
- *Figyelmeztető és játékhangok*: Beállíthatjuk, hogy a telefon milyen hangokat adjon, például, amikor az akkumulátor kezd lemerülni.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Rezgő hívásjelző*: Beállíthatjuk, hogy a telefon a bejövő hívást vagy érkező üzenetet rezgéssel jelezze.
- *Üzemmód logó*: Beállíthatjuk azt a képet, mely a kijelzőn jelenik meg egy adott idő elteltével a készenléti állapotban ('várakozási idő'). Üzemmód logóként animált képeket is használhatunk. Az animált képek üzemmód logóként történő használata áramot fogyaszt, ezért a telefon üzemideje csökken.
  Animált képek letöltéséhez lásd a *Képet néz* funkciót a A WAP szolgáltatások oldalainak böngészése c. fejezetben a 80. oldalon.

Beállítások (kód: 6)

Ebben a menüben módosíthatjuk a telefon különböző beállításait. Egyes menübeállításokat visszaállíthatjuk az alapértelmezett értékeikre.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Hívás- beállítások (kód: 6-1)

- *Automata újrahívás*: A telefont beállíthatjuk úgy, hogy a sikertelen hívási kísérlet után még tízszer próbálja meg kapcsolni a hívást.
- *Gyorshívásos tárcsázás*: Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor a megfelelő gomb megnyomásával és nyomvatartásával hívhatjuk azokat a neveket és telefonszámokat, melyeket az 1 - 9 gyorshívó gombokhoz rendeltünk hozzá.
- *Hívás- várakoztatás kérése*: Ha ez a hálózati szolgáltatás be van kapcsolva, akkor a hálózat értesítést küld a bejövő hívásról, miközben hívásban vagyunk.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Saját szám elküldése*: Beállíthatjuk, hogy a telefonszámunk megjelenjen (*Be*) vagy ne (*Ki*) az általunk hívott fél készülékén (hálózati szolgáltatás). Ha a *Hálózati beáll.* opciót választjuk ki, akkor a szolgáltatóval megállapodott beállítás lesz érvényes.
- *Használatban*: A telefon használható olyan SIM kártyával, amely támogat két telefonvonalat. Ezzel a hálózati szolgáltatással választhatunk hívásokhoz használandó 1. vagy a 2. telefonvonal között, vagy megakadályozhatjuk a választást. A kiválasztott vonaltól függetlenül mindkét vonalon fogadhatjuk a hívásokat.

  Ha a 2. vonalat választjuk ki, de nem fizettünk elő erre a hálózati szolgáltatásra, akkor nem tudunk hívásokat lebonyolítani. Ha a 2. vonal van kiválasztva, készenléti állapotban a **2** látható a kijelzőn.

  A választás engedélyezéséhez vagy letiltásához meg kell adnunk a PIN2 kódot.
- *Automata hívásfogadás*: Ha a telefon a HDD-2 fülhallgatóra van csatlakoztatva, beállíthatjuk úgy, hogy bejövő hívás esetén egy csengetés után fogadja a hívást.

Telefon beállítása (kód: 6-2)

- *Nyelv*: Kiválaszthatjuk a kijelző szövegének nyelvét.
- *Adókörzet- információ*: Beállíthatjuk, hogy a telefon jelezze, ha Mikrocellás Hálózati (MCN) technológiával működtetett hálózatban működik (hálózati szolgáltatás). Ilyen hálózatokon a helyi hívások költsége kisebb, mint egyébként.
- *Indítási üzenet*: Itt olyan üdvözlő üzenetet írhatunk, amely a telefon bekapcsolásakor megjelenik egy rövid időre.
- *Hálózat- választás*: Beállíthatjuk, hogy a telefon automatikusan kiválassza a területen rendelkezésre álló hálózatot vagy, hogy a hálózatot manuálisan is kiválaszthatjuk. A hálózatnak roaming szerződéssel kell rendelkeznie a hazai hálózatunkkal.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Értesítés SIMszolgáltatásról*: Beállíthatjuk, hogy a telefon megjelenítse vagy elrejtse a frissítési üzeneteket, amikor SIM kártya szolgáltatásokat használunk (lásd a SIM-alkalmazások (kód: 15) c. fejezetet a 86. oldalon).

Biztonsági beállítások (kód: 6-3)

- *PIN-kód kérése*: Beállíthatjuk, hogy a telefon a bekapcsoláskor kérje a SIM kártya PIN kódját. Egyes SIM kártyák nem engedélyezik e funkció kikapcsolását.
- *Hívás- korlátozás*: Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy korlátozzuk a telefonról történő híváskezdeményezéseket vagy fogadásokat. Válasszuk ki valamelyik korlátozó opciót és kapcsoljuk be (*Bekapcsol*) vagy ki (*Töröl*) vagy ellenőrizzük, milyen típusú hívások állnak korlátozás alatt (*Állapot*).

Megjegyzés: Híváskorlátozás alkalmazása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

- *Szám- korlátozás*: Ha a SIM kártya lehetővé teszi, ezzel a beállítással bizonyos számokra korlátozhatjuk a kimenő hívásokat.

Megjegyzés: Számkorlátozás alkalmazása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

- *Zárt hívócsoport*: Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy meghatározzunk egy adott csoportot, melyek tagjait hívhatjuk és akik hívhatnak minket.

Megjegyzés: A hívások zárt felhasználói csoportokra való korlátozása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

- *Biztonsági szint*: Beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a biztonsági kódot, amikor új SIM kártyát helyezünk be (*Telefon*) vagy amikor a belső telefonkönyvet választjuk ki (*Memória*). Ha

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

megváltoztatjuk ezt a beállítást, akkor a 4-1 - 4-3 (Hívásinfó) menükben szereplő számok törlődnek.

- *Elérési kódok módosítása*: Megváltoztathatjuk a biztonsági kódot, PIN kódot, PIN2 kódot vagy a korlátozó jelszót. Ezek a kódok csak a 0-tól 9-ig terjedő számokat tartalmazhatják.

Kerüljük az olyan elérési kódok használatát, melyek a segélykérő számokra hasonlítanak, mint a 112, így elkerülhetjük a segélykérő számok véletlenszerű tárcsázását.

Gyári beállítás visszaállítása (kód: 6-4)

A menübeállításokat visszaállíthatjuk az eredeti értékeikre. Ez a funkció nem érinti a telefonkönyvben szereplő neveket és telefonszámokat. Emellett, az FM rádió és a Zenelejátszó beállítások sem változnak.

■ Átirányítás (kód: 7)

A bejövő hívásainkat átirányíthatjuk a hangpostafiók számára vagy más telefonszámokra (hálózati szolgáltatás).

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Átirányítás* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

1. A vagy a gombbal lapozzunk a kívánt átirányítási opcióra és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Például az *Átirányít, ha foglalt* opció akkor irányítja át a bejövő hívást, ha egy hívást bonyolítunk le éppen, vagy ha elutasítjuk a hívást.
2. Be, vagy kikapcsolhatjuk a kiválasztott átirányítási opciót (*Bekapcsol*) illetve (*Töröl*), ellenőrizhetjük, hogy az opció be van-e kapcsolva (*Állapot*), vagy késleltetést határozhatunk meg hozzá (ez nem áll rendelkezésre mindegyik átirányítási opció esetén).

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. Ha a *Bekapcsol* opciót választottuk, adjuk meg a számot, amelyre a bejövő hívásokat át akarjuk irányítani. Ha az *Állapot* opciót választottuk, annak a telefonszámnak a megtekintéséhez melyre átirányítottuk a hívásokat, nyomjuk meg a (**Szám**) gombot.

Több átirányítási opció is be lehet kapcsolva egyszerre. Ha minden hívás át van irányítva, akkor készenléti állapotban a látható a kijelzőn.

Zene (kód: 8)

A telefonnal hallgathatunk zenét vagy az FM rádiót. Ezen felül, zenét rögzíthetünk a rádióról vagy külső zeneforrásról. A telefon körülbelül 64 MB szabad memóriájára maximum 2 órányi, közel CD minőségű hangfelvételt rögzíthetünk és másolhatunk át.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Zene* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Zenefájlok átmásolása számítógépről: Útmutatásokért lásd a Nokia Audio Manager c. fejezetet az 87. oldalon.

Zenelejátszó (kód: 8-1)

A *Zenelejátszó* a telefonban eltárol zeneszámokat hallgathatjuk meg. A zenehallgatáshoz, csatlakoztassuk a HDD-2 fülhallgató készletet a telefonhoz (lásd a Fülhallgató csatlakoztatása és használata c. fejezetet a 23. oldalon). A fülhallgató lecsatlakoztatásával a *Zenelejátszó*t leállítjuk, és lényegében kikapcsoljuk.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Tipp: A *Zenelejátszó* gyors bekapcsolásához nyomjuk meg a telefon oldalán lévő Zenelejátszó gombot (lásd a 17. oldal ábráját).

Miután a *Zenelejátszó*t bekapcsoltuk, elkezdi lejátszani a zeneszámokat olyan sorrendben, ahol a *Lejátszás beállításai* opcióban megadtunk.

A fülhallgató hangerejének beállításhoz, nyomjuk meg a telefon jobb oldalán található Hangerő növelő vagy Hangerő csökkentő gombot.

Figyelmeztetés! A zene nagy hangerőn történő hallgatása károsítja a hallást.

Zene hallgatása

Az aktuálisan játszott szám visszapörgetéséhez, nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

A szám előrepörgetéséhez, nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

A lista következő vagy az előző számának lejátszásához nyomjuk meg a vagy a gombot. A következő szám lejátszásához a HDD-2 fülhallgató gombját is megnyomhatjuk.

A lejátszás leállításához nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és, ha később vissza akarunk térni a számhoz, válasszuk a *Szünet* opciót vagy válasszuk a *Zene- lejátszó kikapcsolva* opciót.

Megjegyzendő, hogy ha az USB kábelt a telefonra csatlakoztatjuk, a *Zenelejátszó* automatikusan kikapcsol.

A beállítások módosításához, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Beállítások* opciót. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- *Lejátszás beállításai*: Ha a telefonon lévő számokat abban a sorrendben akarjuk lejátszani, amelyben a listában szerepelnek válasszuk a *Normál* opciót vagy válasszuk a *Véletlenszerű* opciót.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Hang stílusának beállítása*: Annak érdekében, hogy a telefon automatikusan beállítsa a hangszín opciókat, mint a mély/magas hangszíneket, valamint az egyensúlyt, kiválaszthatjuk a zeneszám stílusát. Ezzel javíthatjuk a lejátszás minőségét. A választható stílusok az alábbiak: *Rock*, *Normál*, *Jazz*, *Komolyzene*, *Latin*, *Pop*, *Tánc*, *Basszus* és *Extra basszus*.

A fülhallgató használata közben fogadhatunk bejövő hívásokat, nyomjuk meg a fülhallgató gombot. A *Zenelejátszó* leáll és a telefon csenget. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg újra a fülhallgató gombot. A *Zenelejátszó* automatikusan visszakapcsol. Bővebb információkért, lásd az Fülhallgató csatlakoztatása és használata c. fejezetet a 23. oldalon.

Megjegyzendő, hogy a *Zenelejátszó* használatával magasabb az energiafogyasztás és a telefon üzemideje csökken.

Rádió (kód: 8-2)

A HDD-2 fülhallgató használatával (lásd a Fülhallgató csatlakoztatása és használata c. fejezetet a 23. oldalon) FM rádiót hallgathatunk. A fülhallgató kábele a rádió antennájaként szolgál; hagyjuk szabadon.

A fülhallgató hangerejének beállításhoz, nyomjuk meg a telefon jobb oldalán található Hangerő növelő vagy Hangerő csökkentő gombot.

Figyelmeztetés! A zene nagy hangerőn történő hallgatása károsítja a hallást.

Megjegyzendő, hogy a rádióadás minősége az adott terület rádióállomás lefedettségétől függ.

Tipp: A *Rádió* gyors bekapcsolásához nyomjuk meg a telefon oldalán lévő Rádió gombot (lásd a 17. oldal ábráját).

Ha már mentettünk el rádióállomásokat, lapozással megkereshetjük az állomást, amelyet hallgatni akarjuk vagy a megfelelő számgomb megnyomásával (0 a 10. állomáshelyhez) a rádióállomások közül

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

választhatunk 1-től 10-ig. Egyik csatornáról a másikra a HDD-2 fülhallgató gombjának megnyomásával is válthatunk.

Rádióállomás behangolása

- Amikor a rádió be van kapcsolva, az állomáskereséshez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a vagy a gombot. A keresés leáll, ha a telefon talált egy állomást.
- Ha tudjuk a rádióállomás frekvenciáját (87.5 MHz és 108.0 MHz között), nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Frekvencia* opciót. Írjuk be a frekvenciát és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- Ha az állomást 0,1 MHz-es lépésenként akarjuk keresni, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Kézi hangolás* opciót. A kereséshez felfelé vagy lefelé röviden nyomogassuk a vagy a gombot. Hosszabb gombnyomás a keresést 1 MHz-cel lépteti felfelé vagy lefelé. Ha megtaláltuk a rádióállomást, nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Az állomás elmentéséhez a telefonba nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Mentés* opciót. Írjuk be a rádióállomás nevét és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Lapozzunk a helyre, ahová el akarjuk menteni az állomást nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A telefonba maximum 10 állomást menthetünk el.

A rádió használata

Ha a rádió be van kapcsolva, a kikapcsoláshoz nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Kikapcsol* opciót.

Rádióhallgatás közben normál módon fogadhatunk bejövő hívásokat. A rádió hangja elnémul. Amikor befejezzük a hívást, a rádió hangja automatikusan bekapcsol.

A rádióállomások előhívásához nyomjuk meg a megfelelő számgombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Ha telefonhívást akarunk kezdeményezni, a visszatéréshez a készenléti állapotba nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a ✎ gombot.

Megjegyzendő, hogy az FM rádió használatával magasabb az energiafogyasztás és a telefon üzemideje csökken.

Hangfelvétel (kód: 8-3)

A telefon FM rádiójáról közvetlenül készíthetünk felvételeket, vagy a telefont csatlakoztathatjuk egy külső audió készülékre, például egy CD lejátszóra, és felvehetjük a kedvenc zeneszámainkat.

Megjegyzés: E funkciót ne használjuk törvénybe ütköző módon! A zenei termékeket szerzői jog védheti. A hangfelvételek és zenefájlok továbbítása kizárólag személyes célokra engedélyezett. Értékesítés vagy terjesztés céljára zenei termékek másolása törvénybe ütköző.

Zene felvételéhez az FM rádióról kapcsoljuk be a rádiót és a *Zene* menüben válasszuk a *Hangfelvétel* opciót. Ha külső hangberendezésről akarunk felvételt készíteni, a készüléket csatlakoztassuk a telefonra és válasszuk a *Hangfelvétel* opciót. A telefon körülbelül 64 MB szabad memóriájára maximum 2 órányi, közel CD minőségű hangfelvételt rögzíthetünk és másolhatunk át.

A felvétel leállításához nyomjuk meg az **Állj** gombot. Ezután válasszuk a *Mentés* vagy a *Törlés* opciót.

- Ha el akarjuk menteni a zenefelvételt, írjuk be a felvétel nevét és nyomjuk meg az ⊖ (**OK**) gombot. Írjuk be az előadó nevét és nyomjuk meg az ⊖ (**Mentés**) gombot. A zeneszámot a telefon elmentette a készülék memóriájába.

Zene felvétele közben a telefonnal nem bonyolíthatunk le hívásokat. Hívás kezdeményezéséhez, tartsuk lenyomva a ✎ gombot, ezzel töröljük a felvételt és visszatérünk a készenléti állapotba.

Ha a felvétel alatt bejövő hívásunk érkezik, a felvétel leáll. A telefonhívás után eldönthetjük, hogy a megszakított felvételt elmentjük-e vagy töröljük.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Számok listája (kód: 8–4)

A telefonban eltárolt zeneszámokat megtekinthetjük és lejátszhatjuk. A zeneszámokat törölhetjük is.

A listában szereplő egyik szám lejátszásához, válasszuk ki a számot, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Lejátszás* opciót. A *Zenelejátszó* elkezdi a kiválasztott szám lejátszását. Miután a szám véget ért, a *Zenelejátszó* a lejátszást folytatja a listában szereplő következő számmal. A visszatéréshez a *Számok listája* menübe nyomjuk meg a gombot.

Zeneszámok törléséhez kapcsoljuk ki a Zenelejátszót vagy a *Rádió*t, válasszunk ki egy számot, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot a *Számok listája* menüben és válasszuk a *Törlés* opciót. Választhatjuk a *Mem. állapota* opciót is, amellyel ellenőrizhetjük a telefon szabad memóriájának mennyiségét.

Játékok (kód: 9)

A telefonon az alábbi játékok játszhatóak: *Snake II*, *Space Impact*, *Bantumi*, *Pairs II* és *Bumper*.

A játékhoz használhatjuk a telefon két oldalán lévő gombokat. A billentyűzet kiosztás meg van duplázva, így az azonos a telefon billentyűzetének mindkét oldalán. Ezzel kiválaszthatjuk, hogy a csak az egyik vagy mindkét oldalt akarjuk használni, ami több helyet biztosít két kézhez.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Játékok* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Tipp: Játék közben zenét is hallgathatunk. Válasszuk ki a játékot és nyomjuk meg a telefon oldalán lévő Zenelejátszó vagy Rádió gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Megjegyzendő, hogy a játékok használatával magasabb az energiafogyasztás és a telefon üzemideje csökken.

A játékok közös beállításainak meghatározása

Lapozzunk a *Beállítások* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Lapozzunk a kívánt beállításhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Beállíthatjuk a hangokat, fényeket és rezgéseket (*Rezgések*). Megjegyzendő, hogy amikor a *Rezgő hívásjelző* ki van kapcsolva, a telefon akkor sem rezeg, ha a *Rezgések* funkciót bekapcsoljuk.

Itt menthetjük el a Club Nokia tagsági számunkat is. A Club Nokia szolgáltatások használatához, például a legmagasabb pontszámok elküldéséhez a Club Nokiának, tagsági szám szükséges. A Club Nokiára és a játékszervízre vonatkozó bővebb információkért, lásd www.club.nokia.com.

Játék elindítása és a játékkal kapcsolatos beállítások módosítása

Lapozzunk a *Játékválasztás* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Lapozzunk a kívánt játékhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Elkezdhetjük a játékot (*Új játék*), megnézhetjük a legmagasabb pontszámokat (*Csúcsok*), megváltoztathatjuk a játék beállításait (*Beállítások*) vagy megtekinthetjük a játékra vonatkozó súgó szöveget (*Szabályok*).

Ha egy játékot akarunk újraindítani, amelyet a vagy a gombbal leállítottunk, válasszuk a *Folytatás* opciót és nyomjuk meg bármelyik gombot, kivéve a , , és gombokat.

Ha el akarjuk küldeni a pontszámot a Club Nokia pontszám táblázatára, lapozzunk a kívánt pontszámhoz és nyomjuk meg az (**Elküld**) gombot. A pontszámot a telefon WAP csatlakozáson keresztül küldi el a Club Nokiának.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Kapcsolat létrehozása a Club Nokia WAP szolgáltatásával

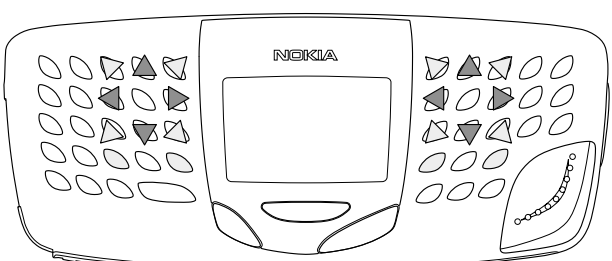
Lapozzunk a *Játékszervíz* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A telefon, az aktuális csatlakozási beállítások használatával megpróbál kapcsolatot létrehozni a Club Nokia WAP oldalaival.

Ha a kapcsolat létrehozása sikertelen és egy hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn (mint az *Ellenőrizze a beállításokat*), nem férhetünk hozzá a Club Nokiához arról a WAP szolgáltatásról, amelynek a csatlakozási beállításait aktuálisan használjuk. Ebben az esetben, lépjünk be a Szolgáltatások menübe, aktiváljunk egy másik csatlakozás beállítási csomagot (lásd a Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal c. fejezetet a 79. oldalon) és a Játékszervíz funkció használatával próbáljunk meg újra csatlakozni a Club Nokiára.

A különböző WAP szolgáltatások rendelkezésre állására, díjszabásaira vonatkozó információkért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez és/vagy a WAP szolgáltatóhoz.

Játékgombok

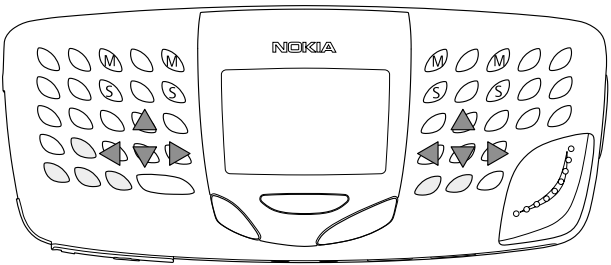
Snake II: A kígyót úgy hosszabbíthatjuk meg, hogy az étel felé irányítjuk.



©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- A kígyót a fenti ábrán látható sötétszürke gombok megnyomásával mozgatjuk.
- Ezen felül, a kígyót a fenti ábrán világosszürkével jelzett gombokkal mozgathatjuk gyorsabban.

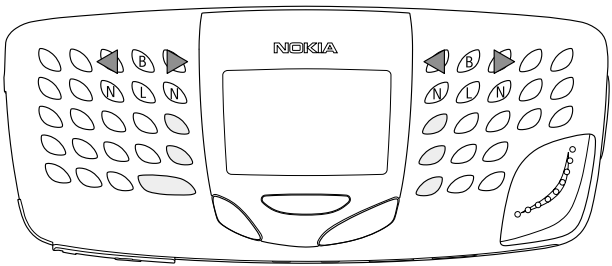
Space Impact: A Geneva űrhajót küldetése szerint navigáljuk, miközben idegen erőket győzünk le.



- Az űrhajót a fenti képen jelzett nyilakkal irányítjuk.
- A fő fegyverrel a fenti képen az **M** jelzésű gombbal tüzelhetünk.
- A speciális fegyverekkel a fenti képen az **S** jelzésű gombbal tüzelhetünk.
- Ezen felül használhatjuk az ábrán világosszürke jelzésű gombokat is.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

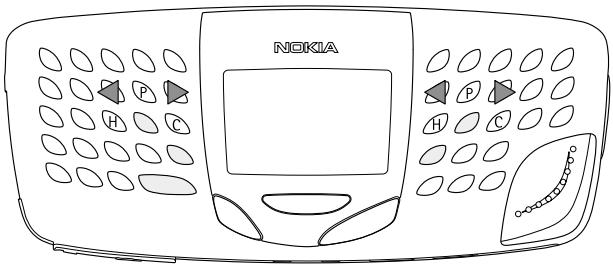
Bumper: Minél hosszabb ideig tartjuk a golyót az asztalon a karok használatával, annál magasabb pontszámot érünk el.



- A golyókat a fenti képen az **L** jelzésű gombbal lőhetjük ki. Az erősebb lövéshez tartsuk lenyomva a gombot.
- A karokat a fenti képen nyilakkal jelzett gombokkal irányítjuk. Ha a karokat egyszerre akarjuk mozgatni, nyomjuk meg a fenti képen **B** jelzésű gombot.
- Az asztalt az **N** jelzésű gombbal rázhatjuk. Túl sok rázogatás miatt az asztal letilthatja a játékot.
- Ezen felül használhatjuk az ábrán világosszürke jelzésű gombokat is.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

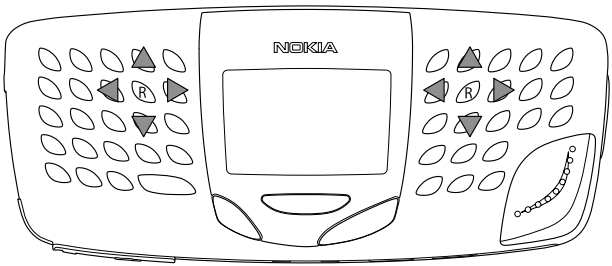
Bantumi: Gyűjtsük össze a lehető legtöbb babot, hogy megnyerjük a játékot.



- A kezet a fenti képen nyilakkal jelzett gombokkal irányítjuk.
- A babokat a fenti képen **P** jelzésű gomb megnyomásával vehetjük ki a tálból.
- A forgást a fenti képen az **C** jelzésű gombbal változtathatjuk.
- Ha tippet akarunk kapni a következő lépésről nyomjuk meg a fenti képen a **H** jelzésű gombot.
- Ezen felül használhatjuk az ábrán világosszürke jelzésű gombokat is.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Pairs II: Fordítsuk fel a képeket és találjuk meg párjaikat.



- A nyilakkal jelzett gombokkal lépjünk a kívánt képre.
- A kép felfordításához nyomjuk meg bármely **R** jelzésű gombot.

Számológép (kód: 10)

A telefon egy számológéppel rendelkezik, mely körülbelüli valuta átszámítások elvégzésére is alkalmas.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Számológép* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

A számológép nem tökéletesen pontos és előfordulhatnak kerekítési hibák, különösen hosszú osztásoknál.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Számítások elvégzése

- A számok beírásához használjuk a 0 - 9 gombokat, a tizedesponthoz az enter gombot és a kurzor bal oldalán lévő szám törléséhez a gombot. A jel módosításához nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk az *Előjelváltás* opciót.
- Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és a számítás típusától függően válasszuk az *Összeadás*, *Kivonás*, *Szorzás* vagy *Osztás*, opciókat.
- Az eredmény megjelenítéséhez nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki az *Eredmény* opciót.
- A kijelző törléséhez az új számítás számára nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

Tipp: Ha gyorsan akarjuk kiválasztani a művelet típusát, írjuk be az első számot, és a Chr gombot addig nyomogassuk, amíg megjelenik a kívánt műveleti jel.

Valutaátváltás elvégzése

Az árfolyam beállítása: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Árfolyam* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Válasszuk a kívánt opciót és adjuk meg az *Átváltási árfolyam:* mezőt és nyomjuk meg az (**OK**).

Átváltás elvégzése: Írjuk be az átváltandó összeget, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Hazaiban* vagy a *Külföldiben* opciót.

Árfolyam átváltás készenléti állapotban

Írjuk be az átváltandó összeget. A menüben beállított átváltási árfolyam kerül használatra. Nyomjuk meg kétszer a vagy a gombot. Nyomjuk meg az (**Átvált**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Emlékeztető (kód: 11)

Ezzel a memória kiegészítővel rövid szöveges megjegyzéseket tárolhatunk el időzített hangjelzésekkel. A telefon hangjelzést ad, amikor elérkezett a beállított dátum és időpont.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Emlékeztető* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Lapozzunk az alábbi funkciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**OK**) gombot:

- *Új*: Írjuk meg a jegyzetet (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 34. oldalon) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Hangjelzést is adhatunk a jegyzethez.
- *Mindet olvas*: A megírt és a telefonba elmentett összes emlékeztető megjelenítése. A jegyzeteken a vagy a gombbal lapozhatunk végig. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot az alábbi opciók előhívásához: *Töröl* (a jegyzetek egyenként, vagy egyszerre is törölhetők), *Szerkeszt*, *Küld* (a jegyzet elküldése szöveges üzenetként egy kompatibilis telefonra).

Ha az emlékeztető ideje elérkezett a hangjelzést a gomb lenyomásával leállíthatjuk. Ha a (**Szundi**) gombot nyomjuk meg, az ébresztés leáll néhány percre.

Óra (kód: 12)

Ebben a menüben állíthatjuk be a telefon órával kapcsolatos funkcióit.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Óra* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Ébresztőóra*: A telefont beállíthatjuk úgy, hogy kívánt időpontban ébresszen. Írjuk be az időt és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

  Ha elérkezett az ébresztés ideje a telefon figyelmeztető hangjelzést ad és a kijelzőn az *Ébresztés! %U* szöveg villog. Az ébresztést bármely gomb megnyomásával leállíthatjuk. Ha a (**Szundi**) gombot nyomjuk meg, az ébresztés leáll néhány percre.

  Ha az ébresztés idejekor a telefon ki van kapcsolva és ha a (**Szundi**) gombon kívül bármilyen más gombot nyomunk meg, a telefon bekapcsolásához nyomjuk meg az (**Igen**) gombot vagy ha nem akarjuk bekapcsolni a gombot.

Ha a beállított ébresztési időpontban a telefon ki van kapcsolva, a telefon bekapcsol és megszólaltatja az ébresztő hangot. Ha megnyomjuk az **Állj** gombot, a telefon megkérdezi, hogy be akarjuk-e kapcsolni. A telefon kikapcsolásához nyomjuk meg a **Nem** gombot vagy a bekapcsolásához az **Igen** gombot.

Megjegyzés: Az **Igen** gombot ne nyomjuk meg, ha olyan helyen tartózkodunk, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

- *Óra beállítása*: A telefont beállíthatjuk úgy, hogy készenléti állapotban mutassa a pontos időt, beállíthatjuk az időt vagy választhatunk a 12 órás és a 24 órás időformátum között. Ha az akkumulátort eltávolítjuk a telefonról, az időt újra be kell állítani.
- *Dátumbeállítás*: Beállíthatjuk a megfelelő dátumot.
- *Stopper*: Időt mérhetünk, például sportolás közben. Az időmérés elkezdéséhez nyomjuk meg az (**Indít**) gombot és a leállításhoz a (**Leállít**) gombot. Ha az időmérés leállt, az (**Opciók**) gomb megnyomásával az alábbi funkciók hívhatók elő: *Indít*, *Visszaállít*, *Kilép*.

  Ha az időmérést folytatni akarjuk a háttérben, nyomjuk meg kétszer a gombot. Amíg az időmérés folyik készenléti állapotban a villog a kijelzőn.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Megjegyzés: a stopperóra használata csökkenti az akkumulátorok töltöttségét és így csökken a telefon üzemideje is. Ügyeljünk arra, hogy az időmérést ne hagyjuk a háttérben működni, ha egyéb műveleteket végzünk a telefonnal.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

A stopperóra használata fogyasztja az akkumulátort és a telefon üzemideje csökken. Ügyeljünk arra, hogy az időmérést ne hagyjuk a háttérben működni, ha egyéb műveleteket végzünk a telefonnal.

- *Időzítés*: A telefont beállíthatjuk úgy, hogy egy bizonyos időpontban hangjelzést adjon. Írjuk be az időt és nyomjuk meg az (**Felvétel**) gombot. Ebben a menüben választhatjuk az *Idő megadása* vagy az *Óraleállítás* opciókat is.

  Amíg az időmérés folyik készenléti állapotban a látható a kijelzőn.

  Ha elérkezett az ébresztés ideje a telefon figyelmeztető hangjelzést ad és a kijelzőn az megfelelő szöveg villog. A hangjelzés megszűntetéséhez nyomjuk meg bármelyik gombot.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

- *Dátum/idő auto-frissítése*: Ez a hálózati szolgáltatás az aktuális időzónának megfelelően frissíti a telefon óráját.

Mód (kód: 13)

Ebben a menüben módosíthatjuk, kezelhetjük vagy létrehozhatjuk azokat a beállítás csoportokat ('üzemmódok'), amelyek a telefon hangjelzéseit vezérli a különböző környezetekben. Egy üzemmód mindig használatban van.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Az aktuálisan kiválasztott üzemmód beállításait könnyen módosíthatjuk a *Hangbeállítás* menüben (lásd a 53. oldalt).

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Mód* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Mód bekapcsolása és beállításainak módosítása

1. A *Mód* menüben lapozzunk a kívánt módhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Például, ha az összes telefonhangot ki akarjuk kapcsolni, válasszuk a *Néma* módot.

   Az üzemmódokat lecserélhetjük olyanokkal, melyekhez például a szolgáltatótól jutottunk hozzá. A rendelkezésre állás és a kompatibilitás tekintetében forduljunk a szolgáltatónkhoz vagy egyéb mód szolgáltatóhoz.

2. Válasszuk az alábbiakat:

   - *Bekapcsol*, a kijelölt üzemmód bekapcsolása vagy
   - *Testre szab*, a kijelölt üzemmód beállításainak módosítása.

3. Ha a *Testre szab* opciót választottuk, lapozzunk az alábbi beállítások egyikéhez és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot: *Csengőhang*, *Csengetés hangereje*, *Csengetés módja*, *Üzenetjelző hang*, *Nyomógomb- hangerő*, *Figyelmeztető és játékhangok*, *Rezgő hívásjelző*, *Üzemmód logó*, *Átnevez*.

   Ha használjuk az *Üzemmód logó* funkciót, megjegyzendő, hogy az animált kép használata üzemmód logóként csökkenti a telefon üzemidejét.

   Az *Átnevez* funkcióval a kiválasztott üzemmód nevét módosíthatjuk (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 34. oldalon). Az *Általános* mód nem nevezhető át.

4. Lapozzunk a kívánt opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Készenléti állapotban vagy hívás közben egy üzemmód gyors bekapcsolása: Gyorsan nyomjuk meg a ⏻ gombot, lapozzunk a kívánt módhoz és nyomjuk meg az ⊖ (**OK**) gombot.

WAP szolgáltatások (Szolgáltatások – kód: 14)

Ebben a menüben különböző WAP (Wireless Application Protocol – Vezeték nélküli alkalmazás protokoll) szolgáltatásokat vehetünk igénybe, mint bank, online játék és szórakoztató szolgáltatások. Ezeket a szolgáltatásokat kifejezetten mobiltelefon használók számára tervezték és WAP szolgáltatók nyújtják.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a ⊖ (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Böngésző* menühöz és nyomjuk meg az ⊖ (**Indít**) gombot.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

A WAP szolgáltatások rendelkezésre állását és díjszabásait egyeztessük a hálózat üzemeltetőjével és/vagy a WAP szolgáltatóval, amelynek a szolgáltatását használni akarjuk. A szolgáltatók a használattal kapcsolatos információkat is rendelkezésre bocsátják.

Megjegyzendő, hogy a WAP szolgáltatások Wireless Mark-up Language (WML) (Vezeték nélküli Mark-up nyelv)-et használnak a WAP oldalakon. A telefonnal a HTML (Hyper Text Mark-Up) nyelvet használó weboldalak nem tekinthetők meg.

Megjegyzés: Az elért információkat és szolgáltatásokat a telefon az átmeneti tárolójába menti el. A cache egy puffer memória, amely ideiglenesen tárol adatokat. Ha olyan bizalmas információkat próbáltunk meg elérni vagy értünk el, amelyhez jelszó szükséges (például, bankszámlaszám), minden használat után ürítsük ki a telefon cache memóriáját. A cache ürítéséhez a *Böngésző* menüben lapozzunk a *Cache ürítése* opcióhoz és nyomjuk meg az ⊖ (**Indít**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Alapvető lépések a WAP szolgáltatások eléréséhez és használatához

1. Szerezzük meg azokat a csatlakozási beállításokat, amelyek az általunk használni kívánt WAP hálózati üzemeltető vagy WAP szolgáltatás eléréséhez szükségesek.

   Lásd: A telefon beállítása a WAP szolgáltatáshoz.

2. Mentsük el a csatlakozási beállításokat.

   Lásd alább, A telefon beállítása a WAP szolgáltatáshoz. Lásd még a A WAP oldalak megjelenés beállításainak módosítása c. fejezetet a 82. oldalon.

3. Hívjuk fel, azaz hozzunk létre kapcsolatot az adott WAP szolgáltatással. Lásd a Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal c. fejezetet a 79. oldalon.
4. Kezdjünk el böngészni a WAP szolgáltatás oldalain. Lásd a A WAP szolgáltatások oldalainak böngészése c. fejezetet a 80. oldalon.
5. Miután befejeztük a böngészést szakítsuk meg a kapcsolatot a WAP szolgáltatással. Lásd a WAP kapcsolat bontása c. fejezetet a 82. oldalon.

A telefon beállítása a WAP szolgáltatáshoz

A csatlakozási beállításokat szöveges üzenetként megkaphatjuk a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól, amelynek a WAP szolgáltatásait használni akarjuk. Bővebb információkért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez, a szolgáltatóhoz vagy keressük fel a Club Nokia weboldalát (www.club.nokia.com).

Egyéb esetben, a beállításokat manuálisan is beírhatjuk. A megfelelő beállításokért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz. A WAP beállítások hozzáférhetőek a hálózat üzemeltetőjének, esetleg a szolgáltatónak a honlapján.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

A szöveges üzenetként kapott beállítások elmentése

Ha a csatlakozási beállításokat szöveges üzenetként kapjuk, a kijelzőn a *Szolgáltatási beállítások érkeztek* szöveg jelenik meg.

- A kapott beállítások elmentése: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mentés* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
- A beállítások megtekintése mentés előtt: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Részletek* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

  A beállítások elmentéséhez nyomjuk meg a (**Mentés**) gombot vagy, ha vissza akarunk lépni az Opciólistába, nyomjuk meg a gombot.

A csatlakozási beállítások manuális beírása

A megfelelő beállításokért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz.

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Nyomjuk meg az (**Indít**) gombot, amikor a *Kapcsolat beállításai* látható.
3. Lapozzunk az egyik csatlakozási beállításhoz és nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot.

   A csomag egy beállítás csoport, amely a WAP szolgáltatásokhoz való csatlakozás létrehozásához szükséges.
4. Lapozzunk a *Szerkeszt* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
5. Lapozzunk az alábbi beállításhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. **Minden szükséges beállítást egyenként adjunk meg**.
   - *Honlap címe*: Írjuk be a WAP szolgáltatás honlap címét, amelyet használni akarunk és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Kapcsolat típusa*: Lapozzunk a *Folyamatos* vagy az *Ideiglenes* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
- *Biztonsági kapcsolat*: Lapozzunk a *Be* vagy a *Ki* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

  Ha a Biztonsági kapcsolat be van kapcsolva, a telefon megpróbál biztonsági kapcsolatot létrehozni a WAP szolgáltatóval. Ha ez nem sikerül, a telefon nem hozza létre a kapcsolatot. Ha így is létre akarjuk hozni a kapcsolatot, a nem biztonsági kapcsolattal akkor a biztonsági kapcsolatot *Ki* kell kapcsolni.
- *Átvitel módja* (csatlakozási módszer): Lapozzunk az *USSD* vagy az *Adatként* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A díjszabás, csatlakozási sebesség és egyéb információkért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz.
- *Szolgáltagás kódja* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja USSD): Írjuk be a kódot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Szolgáltatás száma* (akkor jelenik meg, ha az USSD cím típusa Szolgáltatás szám): Írjuk be a szolgáltatás számot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Tárcsázandó telefonszám* (akkor jelenik meg, ha az átvitel típusa Adat): Írjuk be a számot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *IP cím* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Írjuk be a címet és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Azonosítás típusa* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Lapozzunk a *Biztonságos* vagy a *Normál* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
- *Adathívás típusa* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Lapozzunk a *Analóg* vagy az *ISDN* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Felhasználó neve:* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Írjuk be a felhasználó nevet és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Jelszó* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Írjuk be a jelszót és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

6. Miután megadtunk minden beállítást, módosíthatjuk a beállítás csomag nevét. Nyomjuk meg a gombot, majd az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Átnevez* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Írjuk be a nevet és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   A telefon elmenti a beállításokat és létrehozhatjuk a kapcsolatot a WAP szolgáltatással.

Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal

Először aktivizáljuk a használni kívánt WAP beállításait.

Ha ugyanazt a WAP szolgáltatást akarjuk használni, nem kell újra aktivizálnunk a beállításait.

A beállítások aktiválása:

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a *Kapcsolat beállításai* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
3. Lapozzunk a megfelelő beállítás csomaghoz és nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot.
4. Lapozzunk a *Bekapcsol* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Ezután hozzuk létre a kapcsolatot a WAP szolgáltatással. Tegyük az alábbiakat:

- Nyissuk meg a WAP szolgáltatás honlapját: A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Kezdőlap* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. **VAGY**
- Kapcsolat elindítása készenléti állapotban: Ha a kijelzőre nem írtunk be karaktert, nyomjuk le és tartsuk lenyomva a 0 számgombot gombot. **VAGY**

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Válasszuk ki a WAP szolgáltatás könyvjelzőjét: A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Könyvjelzők* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Lapozzunk a kívánt könyvjelzőhöz és nyomjuk meg az (**Opciók** gombot. Lapozzunk a *Rákapcsolódik* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

  Győződjünk meg arról. hogy az aktuálisan bekapcsolt csatlakozási beállítás csomag használható a WAP oldallal, amelyre a könyvjelző utal. Ha a könyvjelző nem működik (ebben az esetben az *Ellenőrizze a beállításokat* szöveg jelenhet meg a kijelzőn), módosítsuk a csatlakozási beállítás csomagot és próbáljuk újra. **VAGY**

- Írjuk be a WAP szolgáltatás címét: A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Címhez lép* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Írjuk be a WAP szolgáltatás címét (a speciális karakterekhez használjuk a Chr gombot) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

  Megjegyzendő, hogy a cím elé nem szükséges a http:// előtagot beírni, mivel ez automatikusan a cím elé kerül. Csak akkor kell a megfelelő előtagot beírnunk, ha a http-től eltérő protokollt használunk (min pl.: ftp).

A telefon rendelkezhet olyan webhelyek előre telepített „könyvjelzőivel", amelyekért a Nokia nem vállal felelőséget. A Nokia nem garantálja és nem vállal felelőséget ezekért a helyekért. Ha ezeket a helyeket kívánjuk elérni, elővigyázatosan járjunk el úgy ahogyan bármely más webhely esetén tennénk.

A WAP szolgáltatások oldalainak böngészése

Miután létrehoztuk a kapcsolatot a WAP szolgáltatással, böngészhetünk a WAP oldalakon.

A telefon gombjainak funkciója a különböző WAP oldalakon változhat. Kövessük a kijelzőn megjelenő útmutató szövegeket. Bővebb információért forduljunk a WAP szolgáltatóhoz.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Általános útmutatás a gombok használatához

- A vagy a gombokat használjuk a WAP oldal böngészéséhez és a kívánt tétel kijelöléséhez. Egy tétel lehet, például egy hivatkozást jelző aláhúzott szövegrész.
- A kijelölt tétel kiválasztásához nyomjuk meg a Space gombot.
- A gomb megnyomásával visszatérhetünk az előző WAP oldalra.
- A gomb nyomvatartásával bontjuk a kapcsolatot a WAP szolgáltatással és befejezzük a hívást.
- Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot az alábbi opciók előhívásához: Lapozzunk a kívánt opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

  Kezdőlap: Visszalépés a WAP szolgáltatás kezdőlapjára.

  Lapfrissítés: A WAP oldal frissítése.

  Kiválaszt: Kapcsolat vagy a WAP oldalon bármilyen kijelölt tétel kiválasztása.

  Megj. beáll.: A WAP oldalakon tördelhetjük a szöveg sorokat és elrejthetjük a képeket. A részletekért, lásd A WAP oldalak megjelenés beállításainak módosítása c. fejezetet a 82. oldalon.

  Könyvjelzők: Könyvjelzőket hozhatunk létre, például az aktuális WAP oldalt elmenthetjük könyvjelzőként. A részletekért, lásd Könyvjelzők elmentése és használata c. fejezetet a 83. oldalon.

  Számmásolás: Ez a funkció az aktuális WAP oldalról kimásolja a számokat, melyeket elmenthetünk és hívhatunk, majd bonja a hívást. Ha a WAP oldal több számot tartalmaz, kiválaszthatjuk a megfelelőt.

  Címhez lép: Kapcsolatot hozhatunk létre a kívánt WAP oldallal. Írjuk be a WAP címet és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

  Cache ürítése: A telefon cache memóriájának ürítése (lásd a A cache memória ürítése c. fejezetet a 84. oldalon).

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Biztonsági infó: Annak megjelenítése, hogy a kapcsolat biztonsági-e vagy sem.

Kilép: Kilépés a böngészőből és a kapcsolat megszakítása a WAP szolgáltatással.

Képet néz: Mozoghatunk az olyan képekben vagy animált képekben, amelyek nem jeleníthetők meg teljes egészükben a kijelzőn. A kép mozgatásához fel és le, használjuk a ⊡ és a ⊡ gombot, mozgatáshoz balra és jobbra a B és az N gombot.
Az alábbi opciókhoz nyomjuk meg az ⊖ (**Opciók**) gombot: *Következő kép*, *Előző kép* vagy *Kép mentése*.
A *Kép mentése* opcióval elmenthetjük a képet, amelyet felhasználhatunk képüzenetekben vagy üzemmód logóként, valamint az animált képeket üzemmód logóként. Ha az elmentendő kép túl nagy képüzenethez vagy üzemmód logónak, a kép felett lévő keretet helyezzük arra a területre, amelyet el akarunk menteni és nyomjuk meg az ⊖ (**Indít**) gombot.
Megjegyzendő, hogy egy WAP oldalról elmentett animált kép nem használható képüzenetekben.

WAP kapcsolat bontása

Amikor egy WAP szolgáltatást használunk: Nyomjuk meg az ⊖ (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Kilép* opcióhoz és nyomjuk meg az ⊖ (**Indít**) gombot. Amikor a *Kilép a böngészőből?* szöveg jelenik meg, nyomjuk meg az ⊖ (**Igen**) gombot.

A telefon bontja a kapcsolatot a WAP szolgáltatással és befejezi a hívást.

A WAP oldalak megjelenés beállításainak módosítása

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az ⊖ (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a *Megjelenítési beállítások* opcióhoz és nyomjuk meg az ⊖ (**Indít**) gombot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. Lapozzunk a *Szöveg tördelése* vagy a *Képek megjelenítése* beállításhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Válasszuk ki a *Be* vagy a *Ki* opciót a *Szöveg tördelése* bekapcsolásához és a *Bekapcsolva* vagy a *Kikapcsolva* opciót a *Képek megjelenítése* bekapcsolásához.

   Amikor a *Szöveg tördelése* opció *Be* van kapcsolva, a szöveg sorai új sorban folytatódnak, ha nem férnek a képernyőre.

   Ha a *Képek megjelenítése* opció *Kikapcsolva*, akkor a WAP oldalakon lévő képek nem jelennek meg. Ezzel felgyorsíthatjuk a böngészést azokon a WAP oldalakon, amelyek sok képet tartalmaznak.

Könyvjelzők elmentése és használata

Ha nincs WAP kapcsolat

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Könyvjelzők* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a kívánt könyvjelzőhöz és nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot.

   Ha egy új könyvjelzőt akarunk elmenteni, válasszuk ki bármelyik könyvjelzőt.
3. Lapozzunk az alábbi opciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
   - *Új könyvjelző*: Új könyvjelzőt úgy is létrehozhatunk, hogy nem csatlakozunk WAP szolgáltatásra. Írjuk be a WAP oldal címét és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Írjunk be egy nevet a WAP oldalhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
   - *Rákapcsolódik*: Kapcsolat létrehozása a WAP oldallal, amelyhez a kijelölt könyvjelző tartozik.
   - *Szerkeszt*: Módosíthatjuk a kiválasztott könyvjelzőt.
   - *Törlés*: Törölhetjük a kiválasztott könyvjelzőt.
   - *K.jelzőt küld*: A kiválasztott könyvjelzőt szöveges üzenetként elküldhetjük egy másik telefonra.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

WAP kapcsolat alatt

1. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Könyvjelzők* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a kívánt könyvjelzőhöz és nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot.

   Ha egy új könyvjelzőt akarunk elmenteni, válasszuk ki bármelyik könyvjelzőt.
3. Lapozzunk a fent ismertetett opciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

   A *K.jelzőt ment* funkcióval elmenthetjük az aktuális WAP oldalt könyvjelzőként.

A cache memória ürítése

A hozzáfért információkat és szolgáltatásokat a telefon átmenetileg elmenti a cache memóriába.

Ha olyan bizalmas információkat próbáltunk meg elérni vagy elértünk, amelyhez jelszó szükséges (például, bankszámlaszám), a bizalmasság biztosítása érdekében, minden használat után ürítsük ki a telefon cache memóriáját.

A cache memória ürítése:

- A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Cache ürítése* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

WAP csatlakozás és egy hanghívás egyszerre (ha a kapcsolat típusa USSD)

Ha a kapcsolat típusa USSD, WAP csatlakozás közben fogadhatunk hanghívást. Hangívás közben is elindíthatunk egy WAP csatlakozást.

Megjegyzendő, hogy ha a kapcsolat Adat típusú, akkor nem létesíthetünk WAP csatlakozást és hanghívást egyszerre.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Hívás fogadása WAP csatlakozás közben:

1. A hívás fogadásához nyomjuk meg a (**Válaszol**) gombot.

   Hívás közben böngészhetünk a WAP oldalakon.

2. A hívás befejezéséhez, de a WAP csatlakozás megtartásához nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk az *Aktívat törli* opciót.

   A hívás és a WAP csatlakozás bontásához nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

WAP csatlakozás elindítása hívás közben (ha az aktuális csatlakozási beállításokban a kapcsolat típusa USSD):

1. Nyomjuk meg a , majd az (**Opciók**) gombot és válasszuk a *Böngésző* opciót.
2. Hozzunk létre WAP csatlakozást és használjuk a normál módon.

Biztonsági igazolványok

Bizonyos WAP szolgáltatások használatához, mint a banki szolgáltatások, biztonsági igazolványokra van szükségünk. Az igazolványok használata segít a telefon és a WAP átjáró, illetve WAP szerver közötti kapcsolat biztonságossá tételében, ha a *Biztonsági kapcsolat* opció *Be* van kapcsolva.

Az igazolványt letölthetjük a WAP oldalról, ha a WAP szolgáltatás támogatja az igazolványok használatát. Letöltés után megtekinthetjük az igazolványt, majd elmenthetjük vagy törölhetjük azt. Ha elmentjük, az igazolványt bekerül a biztonsági igazolványok listájába.

Csak azután lehetünk biztosak a WAP átjáró vagy WAP szerver azonosságában, miután az azonosítóját ellenőriztük a telefonban elmentett megfelelő azonosítóhoz összehasonlítva.

A telefon kijelzőjén értesítés jelenik meg arról, hogy ha a WAP szerver vagy az WAP átjáró azonosítója nem érvényes, ha a WAP szerver vagy WAP átjáró nem igazolható vagy, ha a telefonunkon nincs eltárolva a megfelelő igazolvány.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

A biztonsági igazolványok listájának megtekintése:

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a *Biztonsági igazolványok* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Biztonsági ikon

Ha a WAP csatlakozás közben a biztonsági ikon ( ) látható, akkor az adatátvitel a telefon és a WAP átjáró vagy a WAP szerver között kódolt és biztonságos. A WAP átjáró vagy a WAP szerver az *IP cím* vagy a *Szolgáltatás száma* beállításban adható meg (ha a kapcsolat Adat típusú) és a *Kapcsolat beállításai* beállításban (ha a kapcsolat típusa USSD).

Mindemellett, a biztonsági ikon nem jelenti azt, hogy az adatátvitel az átjáró és a tartalom szerver (a hely, ahol a kért források tárolva vannak) között biztonságos. A szolgáltatótól függ, hogy az adatátvitel az átjáró és a tartalom szerver között biztonságos.

SIM-alkalmazások (kód: 15)

Ez a menü tartalmazza a SIM kártya további szolgáltatásait. E menü neve és tartalma a rendelkezésre álló szolgáltatásoktól függ.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**), majd az (**Indít**) gombot.

Megjegyzés: A SIM alkalmazások elérhetőségére, tarifáira és használatára vonatkozó információk tekintetében forduljunk a SIM kártya értékesítőjéhez, pl. a hálózat üzemeltetőjéhez, a szolgáltatóhoz vagy egyéb értékesítőhöz.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

4. Nokia Audio Manager

A Nokia Audio Manager használatával egy kompatibilis számítógépen digitális hangfájlokat hozhatunk létre és rendezhetünk, valamint azokat átmásolhatjuk a Nokia 5510 telefonra. A Nokia Audio Manager szoftver lehetővé tesz számítógépes könyvtárak létrehozását zeneszámok és dallisták számára. A telefont a számítógépre a kapott USB kábellel (DKE-2 csatlakozó kábel) csatlakoztathatjuk, és segítségével zenét másolhatunk át a telefonra. A dallistában lévő zeneszámok lehetnek például, CD-ről átmásolt zeneszámok.

Az kapott USB kábel és Windows Explorer használatával a rádióból felvett számokat biztonsági mentés céljából átmásolhatjuk a számítógépre. A szerzői jog védelme miatt, ezeket a fájlokat csak a Nokia 5510 telefonon játszhatjuk le.

A Nokia Audio Manager, használatakor csak csatlakoztatnunk kell a telefont a számítógéphez; minden egyéb művelet a számítógépen végzendő el.

Megjegyzés: E funkciót ne használjuk törvénybe ütköző módon! A zenei termékeket szerzői jog védheti. A hangfelvételek és zenefájlok továbbítása kizárólag személyes célokra engedélyezett. Értékesítés vagy terjesztés céljára zenei termékek másolása törvénybe ütköző.

Rendszer követelmények

A Nokia Audio Manager telepítéséhez és használatához az alábbiakra van szükség:

- Intel kompatibilis számítógép, Windows 98, Millennium Edition vagy Windows 2000 operációs rendszerrel,

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Megjegyzendő, hogy a szoftver nem futtatható házilag felépített, Windows 98 operációs rendszert használó számítógépen Windows 98 vagy olyan számítógépen, amelynek operációs rendszerét Windows 95-ről vagy 3.1-ről frissítették Windows 98-ra.

- Pentium MMC 266 MHz CPU (Pentium 300 MHz javasolt),
- Legalább 35 MB szabad merevlemez hely. További szabad hely a hangfájlok számára,
- Minimum 48 MB szabad memória javasolt, Windows 2000 esetén 64 MB,
- 800 x 600 pixeles képernyő és több, mint 65536 szín, High Color beállítással,
- 4.0 vagy magasabb verziószámú Microsoft Internet Explorer vagy Netscape Navigator böngésző,
- MP3 és CD-DA (zene CD) import fájlok támogatása,
- SCSI/ANSI X3T10-1048D szabvány CD ROM meghajtó. ATAPI/SFF-8020i szabvány.

Nokia Audio Manager telepítése

Megjegyzés: A számítógépre ne csatlakoztassuk az USB kábelt, mielőtt a Nokia Audio Manager számítógépes szoftvert nem telepítettük a Nokia 5510 értékesítési csomagjával kapott CD-ROM-ról.

1. Indítsuk el a Windows-t.
2. A számítógép CD-ROM meghajtójába helyezzük be a értékesítési csomagban lévő CD-ROM-ot.
3. A CD-ROM automatikusan elindul. Ha nem, nyissuk meg a Windows Explorer (Windows Intéző) alkalmazást és válasszuk ki a CD-ROM meghajtót ahová a CD-ROM-ot behelyeztük. Az egér jobb oldali gombjával kattintsunk a Nokia Audio Manager ikonra és válasszuk az Autorun menüpontot.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

4. A telepítés sikeres elvégzéséhez kövessük a számítógép képernyőjén megjelenő telepítési útmutatásokat.
5. Miután a szoftver telepítése befejeződött, a Nokia Audio Manager mappával bővül a Program files (Programfájlok).

Zenei fájlok továbbítása a telefonra

1. Új számok bevitele a Nokia Audio Manager adatbázisba. Bővebb információkért lásd a következő részt vagy az Audio Manager Súgóját.
2. A számítógépen nyissuk meg a Nokia Audio Manager szoftvert.
3. Kattintsunk az **eszközökre másolás** gombra.
4. Válasszuk ki a zeneszámokat vagy számok listáját, amelyeket a telefonra akarunk másolni: kattintsunk a **Számok választása adatbázisból** vagy a **Lejátszási listák választása adatbázisból** címkére, kattintással jelöljük meg a kívánt számokat vagy számok listáját, és kattintsunk az **OK** gombra.
5. Ekkor a címkék hozzáadásával és eltávolításával elkészíthetjük a számok végleges válogatását. A nézet jobb oldalán láthatjuk, hogy a válogatás mekkora memóriahelyet igényel a Nokia 5510 telefonon.
6. Ha a megjelölt számokat át akarjuk másolni a telefonra, kattintsunk a **Másolás hordozhatóra** opcióra.

Ha nagyobb mennyiségű zenét jelöltünk ki, mint amennyi a telefonon elfér, egy hibaüzenetet kapunk a távoli készülék elégtelen memóriájára vonatkozóan. Annak érdekében, hogy a válogatásból számokat töröljünk kattintsunk a címkékre addig, amíg a válogatás el nem fér a telefonon.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Zeneszámok kezelése a Nokia Audio Manager szoftverrel

- Ha egy CD-ről akarunk zenét felvenni, a CD-t helyezzük a számítógép CD meghajtójába, és kattintsunk a **CD olvasása** opcióra. Alapértelmezésben minden szám meg van jelölve, de a válogatást módosíthatjuk úgy, hogy a számok eltávolításához a címkékre kattintunk. A számok felvételéhez kattintsunk az **Olvasás indítása** gombra.
- Ha olyan hangfájlokat akarunk megkeresni, amelyek a számítógépen vannak, és ezeket az egyszerűség kedvéért az adatbázisba akarjuk vinni, kattintsunk a *Fájl* menüre, és válasszuk a *Számkeresés a merevlemezen* opcióra.
- A címek módosításához kattintsunk a **Száminfó szerkesztése** gombra. Válasszunk ki egy számot, és kattintsunk az **Áttekintés/Szerkesztés** gombra. Ezután a számra vonatkozó információkat írhatunk be, mint a cím, az előadó neve, a zenei műfaj vagy a megjelenés éve.
- Számok listájának létrehozásához kattintsunk a **lejátszási lista készítése** opcióra.
- A beállítások létrehozásához vagy módosításához kattintsunk a *Nézet* menüre, és válasszuk az *Beállítások* menüpontot.

Tipp: A Nokia Audio Manager használatára vonatkozó bővebb információkért, lásd az Audio Manager Súgót.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

5. Akkumulátor információ

Töltés és kisütés

A telefon újratölthető akkumulátorral üzemel.

Az új akkumulátorok maximális teljesítményüket csak két-három teljes feltöltési / kisülési ciklus után érik el!

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a használhatóság (azaz a beszélgetések és a készenléti állapot) időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, új akkumulátort kell vásárolnunk.

Csak a telefon gyártója által jóváhagyott akkumulátorokat használjunk, s azokat ugyancsak a gyártó által jóváhagyott töltőkészülékekkel töltsük újra. A töltőt áramtalanítsuk, ha nem használjuk. Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél tovább a töltőre kapcsolva, mert a túltöltés az élettartamát lerövidítheti. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok az akkumulátor feltölthetőségét is befolyásolhatják.

Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk.

Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt.

Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlatot okozhat például egy fémtárgy (pénzérme, kapocs, vagy toll), ha az akkumulátor + és - pólusait (az akkumulátoron lévő fémszalagokat) közvetlenül összeköti - ami könnyen előfordulhat, ha a tartalék akkumulátort zsebünkben, vagy tárcánkban tartjuk. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkreteheti.

A túl meleg vagy túl hideg helyen történő tárolás (például ha nyáron vagy télen lezárt gépkocsiban tartjuk) az akkumulátor teljesítőképességének gyengülését, illetve élettartamának megrövidülését okozhatja. Az akkumulátort próbáljuk mindig 15 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten tartani. Túl meleg, vagy túl hideg akkumulátorral a telefon

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

esetleg akkor sem működik, ha az akkumulátor egyébként teljesen fel van töltve. Az akkumulátor teljesítménye különösen korlátozott fagypont alatti hőmérsékleten.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe!

Az akkumulátorokat a helyi rendszabályoknak megfelelően (pl. újrahasznosítás) távolítsuk el. Soha ne dobjuk a háztartási szemétbe.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS

A telefonkészülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, amely gondos kezelést igényel. Az alábbi tanácsok segítséget nyújtanak ahhoz, hogy a garancia érvényesítéséhez szükséges elvárásoknak mindenben eleget tehessünk, s hogy a készüléket hosszú ideig problémamentesen használhassuk.

- A készüléket, annak minden alkatrészével és tartozékával együtt, tartsuk kisgyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A telefont tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, s deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk felnyitni a készüléket. A szakképzetlen kezelés károsíthatja.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkreteheti az áramköri kártyákat.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.
- Kizárólag az eredeti vagy jóváhagyott csereantennát használjuk. A nem jóváhagyott antennák, változtatások vagy kiegészítő alkatrészek károsíthatják a készüléket és sérthetik a rádiófrekvenciás készülékekre vonatkozó szabályokat.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

A fenti javaslatok egyaránt vonatkoznak a telefonra, akkumulátorra, töltőre és bármilyen tartozékra. Ha ezek közül bármelyik nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez. A szerviz dolgozói szakszerű segítséget nyújtanak majd, s ha szükséges, a hiba kijavításáról is gondoskodnak.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Közlekedésbiztonság

Jármű vezetése közben ne használjunk kézi telefonkészüléket. A telefont mindig helyezzük a tartójába, s ne tartsuk a telefont az utasülésen, vagy olyan helyen, ahonnan ütközés vagy hirtelen fékezés esetén elszabadulhat.

Ne feledjük: az úton első a biztonság!

Üzemi környezet

Mindenütt tartsuk be az adott területre érvényes előírásokat, és mindig kapcsoljuk ki a telefont, ha annak használata tilos, illetve ha interferenciát vagy veszélyt idézhet elő.

A telefont csak normál helyzetben használjuk.

A telefon egyes részei mágnesesek. A telefon vonzhatja a fémeket, ezért a hallókészüléket használók ne tartsák a telefont ahhoz a fülükhöz, amelyben a hallókészülék van. A telefont mindig rögzítsük a tartójába, mert a fülhallgatók vonzhatják a fémeket. Ne tartsunk a telefonhoz közel hitelkártyát vagy egyéb mágneses adattároló eszközt, mert az azokon tárolt információk megsérülhetnek.

Elektronikus eszközök

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes eszközök a rádiótelefon által kibocsátott jelekre érzékenyek.

Szívritmus-szabályozók

A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályozók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon legalább 20 cm-nyire legyen a szívritmus-szabályozótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel is összhangban van. Néhány tanács a szívritmus-szabályozóval élő személyeknek:

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- a telefont a szívritmus-szabályozótól legalább 20 cm-nyire kell tartani, amikor a telefon be van kapcsolva;
- A telefont nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni;
- Az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a telefont célszerű a szívritmus-szabályozóval átellenes oldali fülhöz tartani;
- Azonnal kapcsoljuk ki a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Interferencia esetén forduljunk a szolgáltatóhoz.

Más egészségügyi berendezések

A rádióadók, beleértve a rádiótelefonokat is, zavarhatják a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Ha bármilyen, ezzel kapcsolatos kérdés merülne fel, beszéljük meg az orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, hogy a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben. Mindig kapcsoljuk ki a telefont, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot látunk. A kórházakban és egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Járművek

A rádiófrekvenciás sugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek (pl. elektronikus üzemanyag-befecskendezőjének, blokkolásgátlójának, sebességszabályozó rendszerének, vagy légzsákjának) működését is hátrányosan befolyásolhatja. Ellenőriztessük járművünket a gyártóval vagy a márkaképviselettel. Konzultáljunk a később beszerelt készülékek gyártóival is.

Tiltó jelzések

Kapcsoljuk ki a telefont minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzések vagy feliratok olvashatók.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Robbanásveszélyes környezet

Kapcsoljuk ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn. Mindig tartsuk be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben már egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált okozhat.

A telefont üzemanyagtöltő állomásokon (szervizekben) is tanácsos kikapcsolni. Mindig vegyük figyelembe azokat az előírásokat, melyek a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por, vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járművünk motorját le kellene állítanunk.

Járművek

A telefont csak szakképzett személy javíthatja, illetve építheti be a járművünkbe. A szakszerűtlen beépítés vagy javítás veszélyes lehet, s a készülékre vonatkozó garanciát is érvénytelenné teheti.

Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járművünkbe épített rádiótelefon berendezés megfelelően működik-e.

A telefonnal, illetve annak alkatrészeivel és tartozékaival közös légtérben ne tároljunk és ne szállítsunk gyúlékony folyadékokat, gázokat, vagy robbanóanyagokat.

Légzsákkal felszerelt járművek esetén ne feledjük, hogy a légzsák igen nagy sebességgel nyílik. A légzsák fölé, illetve tágulási terébe ne tegyünk semmiféle tárgyat – a beépített vagy hordozható rádiótelefonokat is beleértve. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor súlyos sérüléseket okozhat.

Repülőgépen a telefon használata tilos. Repülőgépbe való beszállás előtt mindig kapcsoljuk ki a telefont. A rádiótelefonok repülőgépen történő használata veszélyeztetheti a repülőgép berendezéseinek működését, megzavarhatja a vezetéknélküli telefonhálózat működését, ráadásul törvénysértőnek is minősülhet.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Az előírások figyelmen kívül hagyása - a megsértő felé - a telefonszolgáltatás felfüggesztéséhez vagy megtagadásához, esetenként jogi lépésekhez (vagy mindkettőhöz) vezethet.

Segélykérő hívások

Fontos:

A telefon – a többi rádiótelefonhoz hasonlóan – rádiójelekre, vezetékes és vezeték nélküli hálózatokra, valamint a felhasználó által programozható funkciókra támaszkodva működik. Ezért a kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Tekintettel erre, a létfontosságú kommunikációs kapcsolatok fenntartása (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag rádiótelefonokra.

A segélykérő hívások lehetősége nem minden hálózaton adott, s azt bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefon-funkciók használata is kizárhatja. A lehetőségekről a helyi szolgáltatótól kaphatunk felvilágosítást.

Segélykérés rádiótelefonon keresztül:

1. Ha a telefon ki van kapcsolva, akkor kapcsoljuk be. Ellenőrizzük a megfelelő térerőt.

   Egyes hálózatokon a hívás csak úgy lehetséges, ha érvényes SIM kártyát helyeztünk a telefonba.
2. A kijelző törléséhez és, hogy a telefon készen álljon a hívások lebonyolításához (pl. egy hívás befejezéséhez, kilépéshez egy menüből, stb.) a gombot annyiszor nyomjuk meg, ahányszor szükséges.
3. Üssük be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot (pl. a 112, vagy más, hivatalos segélyszámot). A segélyszolgálatok telefonszáma helyről helyre változhat.
4. Nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.

Ha bizonyos funkciók használatban vannak, először azokat ki kell kapcsolnunk annak érdekében, hogy segélykérő hívást kezdeményezzünk. Bővebb információkat ebben az útmutatóban is találhatunk, de a hálózat üzemeltetőjétől is kérhetünk.

Segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adjuk meg az ilyenkor szükséges adatokat. Ne feledjük, hogy mondjuk egy baleset színhelyén rádiótelefonunk lehet a kapcsolattartás egyetlen eszköze, s ezért ne bontsuk a vonalat mindaddig, amíg erre engedélyt nem kapunk.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Hitelesítési információ (SAR)

A TELEFON MODELL MEGFELEL A RÁDIÓ HULLÁM KIBOCSÁTÁSRA VONATKOZÓ KORMÁNY RENDELETEKNEK.

A mobiltelefon rádió adó-vevő részt tartalmazó készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek (ICNIRP) által javasolt mértéket. A korlátozások (az átfogó irányelveken belül) az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek folyóiratok és tudományos tanulmányok kiértékelésének felhasználásával dolgoztak ki. Az irányelvek tartalmaznak alapvető, minden emberre kortól és egészségi állapottól függetlenül érvényes biztonsági kiegészítéseket.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványa Specifikus Elnyelési Rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmaz. A nemzetközi irányelvekben megállapított SAR határérték 2,0 W/kg*. A SAR teszteket szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a telefon a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Azzal együtt, hogy a SAR szint a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, a működő telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális szint alatt lehet. Ez annak következménye, hogy a telefonkészüléket többféle energia szinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy csak annyi energiát használjon, hogy hozzáférjen a hálózathoz. Általában véve, minél közelebb tartózkodunk a mobil átjátszó állomáshoz, annál alacsonyabb a telefon energia kibocsátása.

A telefon modell fülhöz közeli használatának tesztelése során mért legmagasabb SAR érték 0,74 W/kg volt. Azzal együtt, hogy a különböző telefonok különböző pozíciókban mért SAR értékei eltérnek, mind megfelelnek a rádiófrekvencia kibocsátásra vonatkozó nemzetközi irányelveknek.

*A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre vonatkozó átlaga 2,0 watt/kilógramm (W/kg). Az irányelvek tartalmaznak elégséges ráhagyást az ember védelme érdekében és figyelembe veszik a mérések szórását. A SAR értékek az egyes államok jelentés követelményeitől és a hálózatok által használt sávszélességektől függően eltérhetnek. Az egyes régiókra vonatkozó SAR információk a www.nokia.com honlap termékinformációs része tartalmazza.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Index

A

a kijelző szövegeinek nyelve 55
a kijelző törlése 16
a kurzor mozgatása 16
a saját telefonszámunk megjelenítése a hívott fél készülékén 55
a Telefonkönyvben tárolt nevek és telefonszámok
- a megjelenés meghatározása 43
- áthelyezés 42
- hívás kezdeményezése 26
- küldés másik telefonra 43
- másolás 42
- megtekintés 16
- memória kiválasztása 43
- mentés 33
- módosítás 42
- tárolási hely ellenőrzése 43
- törlés 42

a Telefonkönyvben tárolt név és telefonszám módosítása 42
adókörzet információ 55
akkumulátor kisütése 91
akkumulátor töltése 21, 91
akkumulátorok
- csere 21
- eltávolítás 20
- használat 91
- kisütés 91
- töltés 21, 91
- töltés indikátorok 18

alkalmazások
- SIM-alkalm. 86
- WAP 75

audio manager 87
audio manager telepítése 88
automata hívásfogadás 55
automata újrahívás 54
automatikusan eltárolt telefonszámok Lásd hívásinfó, tárcsázott hívások, fogadott hívások, nem fogadott hívások.

Á

átirányítás 30, 57

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

kijelző indikátor 19, 58

B

be- és kikapcsolás 15, 22
beállítások 54
biztonsági beállítások 56
hívásbeállítások 54
telefon beállítása 55
visszaállítás 57
bejövő 46
betűk beírása 33
billentyűzet
áttekintés 15
hangok 53, 74
zár 19, 31, 35
billentyűzet lezárása 19, 31, 35
biztonsági beállítások
biztonsági kód kérése 56
biztonsági szint 56
híváskorlátozás 56
PIN kód 13
PIN kód kérése 56
PIN2 kód 13
PUK kód 14
PUK2 kód 14
számkorlátozás 56
zárt csoportok 56
biztonsági kód 13
kérés 22, 56
biztonsági szint 56
biztonsági utasítások 10, 95
böngészés a nemük és a beállítások
között 16

C

csengetés hangereje 53, 74
csengetések típusa 53, 74
csengőhangok 53
definiálás egy adott telefon
számhoz 43
néma 19
csevely 50

D

dallista 63
dátum/idő autofrissítése 73
dátumbeállítás 72

E

elérési kódok

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Lásd még
PIN kód, PIN2 kód, PUK kód, PUK2 kód, biztonsági kód
módosítás 57
előfizetett beszélgetési idő. Lásd
előfizetett SIM kártya
előfizetett SIM kártya 53
emlékeztetők 71

É

ébresztőóra 72
kijelző indikátor 19

F

fények
bekapcsolás ideiglenesen 15
figyelmeztetések 22
figyelmeztető és játékhangok 53, 74
FM rádió 60
fogadott hívások 52
Lásd még
hívásinfó
főkapcsoló 15
fülhallgató 23
fülhallgató (HDC-5) 32
fülhallgató (HDD-2) 36, 55
használat a hanghíváshoz 44
fülhallgató hangereje 16, 26, 27

G

gyári beállítás visszaállítása 57
gyári beállítás visszaállítása. Lásd
gyári beállítás visszaállítása
gyári beállítások 57
gyári beállítások, visszaállítás 57
gyors útmutató 4
gyorshívásos tárcsázás 27, 43
gyorskeresés 26, 31, 34

H

hanghívás 43
a HDC-2 fülhallgató használata 44
hangminta hozzárendelése egy névhez és egy telefonszámhoz 43
hívás kezdeményezése 44
hangok 53
csengőhangok 53
figyelmeztető és játékhangok 53, 74
játékhangok 64
Lásd még a módokat

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

nyomógombhangerő 53, 74
üzenetjelző hang 53, 74
hangpostafiók
hívások átirányítása 57
telefonszám elmentése 50
hangtárcsázás 28
hangulatjelek 48
hangüzenetek
Lásd még a hangpostafiókot
meghallgatás 31
hangüzenetek meghallgatása 31
hálózat
kiválasztás 55
hálózati hírszolgáltat 50
hálózati parancsszerkesztő 50
hálózati szolgáltatások
parancsszerkesztő 50
hívás átirányítása 30
Hívás befejezése 26
hívás elutasítása 16, 30
hívás fogadása 29
automata hívásfogadás 55
hívás közben 30
hívás kezdeményezése 26
hívás közben 28
hívás korlátozása 56
hívás közben
kijelző indikátor 19
hívás letiltás. Lásd
híváskorlátozás
hívás törlése 26
hívásidőtartam 52
hívásinfó 51
híváskorlátozás 56
híváksköltség 52
egységek kiválasztása 52
korlátozás 52
híváksköltség beállításai 52
hívások
átirányítás 30, 57
befejezés 26
elutasítás 30
fogadás 29
gyorshívásos tárcsázás 27, 54
hanghívás 43
hangtárcsázás 28
hívás kezdeményezése a Telefonkönyv
használatával 26, 42
kezdeményezés 26
korlátozás 56

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

segélykérő hívások 98
szolgáltató számai 42
törlés 26
új hívás fogadása hívás közben 30
új hívás kezdeményezés hívás közben 28
váltás a két hívás között 28, 30
hívások átirányítása 30, 57
hívásvárakoztatás 54

I

időkezelés
emlékeztetők 71
ébresztőóra 72
időzítés 73
stopperóra 72
időzítés 73
kijelző indikátor 20
időzóna. Lásd dátum/idő autofrissítése
indítási üzenet 55

Í

írás
emlékeztetők 71
indítási üzenet 55
nevek a Telefonkönyvben 33
szöveges üzenetek 45

J

játékgombok 65
játékhangok 64
játékok 63
jelerősség 18

K

kapott szöveges üzenetek 46
keresőgombok 16
kezelés és karbantartás 93
képüzenetek 47
készenléti állapot 18
a kijelző indikátorai 18
valuták átváltása 70
kijelző indikátorai 18
2. telefonvonal használatban 19
átirányítás 19
billentyűzár 19
ébresztőóra 19
időzítés 20
kapott szöveges üzenetek 19

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

néma üzemmód 19
stopperóra 19
telefonkönyv 20
zárt csoportok 19
kijelző, törlés 16
kilépés a menüfunkciókból 16
kimenő 46
közlekedésbiztonság 95
kurzor, mozgatás 16
küldés
nevek és telefonszámok másik telefonra 43
parancs kérés 50
szöveges üzenetek 45

M

MCN. Lásd
adókörzet információ
memória funkciók. Lásd
Telefonkönyv
memória, kiválasztás 43
menüfunkciók
belépés 37
kilépés 38
lista 39
mikrofon kikapcsolása 27
mikrofon, kikapcsolás 27
mód 73
átnevezés 74
beállítások 53
bekapcsolás 74
kiválasztás készenléti állapotban vagy egy menüben 15
módosítás 74
mód átnevezése 74

N

nem fogadott hívások 52
Lásd még
hívásinfó
nemzetközi hívások
nemzetközi előtag elmentése 34
nemzetközi előtag eltárolása 26
nevek és telefonszámok
mentés 42
nevek és telefonszámok előhívása a Telefonkönyvből 16, 42
gyorskeresés 26, 31, 34
néma üzemmód 19
név és telefonszám áthelyezése 42

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

név és telefonszám elmentése a Telefonkönyvbe 33, 42
név és telefonszám másolása 42
névjegykártya. Lásd
    név és telefonszám küldése egy másik telefonra
Nokia Navi gomb 15, 18

Ó

óra 71
    be- és kikapcsolás 72
    frissítés az időzónának megfelelően 73
    időformátum kiválasztása 72

P

PIN kód 13
    kérés 22, 56
PIN2 kód 13
PUK kód 14
PUK2 kód 14

R

rádió 60
    rádióállomások behangolása 61
rádió hallgatása 60
rezgéses hívásjelző 54, 74

S

sablonok 48
segélykérő hívások 98
sim
    kijelző indikátor 20
SIM kártya
    behelyezés 20
    használat 20
SIM-alkalm. 86
SMS üzenetek. Lásd
    szöveges üzenetek
stopperóra 72
    kijelző indikátor 19
szám újratárcsázása 27
számkorlátozás 56
számok, szám törlése a képernyőről 33
számológép 69
szolgáltató számai, hívás 42
szöveges üzenetek
    beállítások 48
    csomagok 48
    érvényesség ideje 49
    hangulatjelek 48

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

írás ... 45
kézbesítési jelentések ... 49
kijelző indikátor ... 19
küldés ... 45
megtekintés ... 46
mentés ... 45
olvasás ... 46
sablonok ... 48
törlés ... 46
üzenet formátumok ... 49
üzenetközpont száma ... 49
válasz ... 46
szöveges üzenetek olvasása ... 46

T

tartozékok
fülhallgató (HDD-2) ... 44, 55
tárcsázott telefonszámok ... 16
telefon beállítása ... 55
Telefonkönyv
a szabad hely mennyiségének ellenőrzése ... 43
a Telefonkönyv tartalom megjelenítésének meghatározása ... 43
belépés ... 42
hívás közben ... 42
használat ... 42
hívás kezdeményezése ... 26, 42
memória kiválasztása a nevekhez és telefonszámokhoz ... 43
nevek és telefonszámok előhívása ... 42
név és szám küldése másik telefonra ... 43
név és telefonszám áthelyezése ... 42
név és telefonszám elmentése ... 33, 42
név és telefonszám másolása ... 42
név és telefonszám módosítása ... 42
név és telefonszám törlése a Telefonkönyvből ... 42
telefonvonal
kijelző indikátor ... 19
kiválasztás ... 55
töltés indikátorok ... 18
törlés
automatikusan eltárolt telefon számok ... 52
karakter ... 16
szám a képernyőről ... 33
szöveges üzenetek ... 46
törlés/kilépés gomb ... 16

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

hívás elutasítása 30
kilépés a menüfunkcióból 38
szám törlése a képernyőről 33

U

utoljára hívott számok 27, 52
Lásd még
hívásinfó

Ü

üzemi környezet 95
üzemmód logó 54, 74
üzenet formátumok 49
üzenetjelző hang 53, 74
üzenetközpont száma 49

V

valuták átváltása 70
készenléti állapotban 70
valuták, átváltás 70
várakozó állapotban. Lásd készenléti állapot

W

WAP szolgáltatások 75

Z

zárt csoportok 56
kijelző indikátor 19
zene 59, 87
felvétel 62
Zene hallgatása 58
zene felvétele 62
zene hallgatása 58, 59
zenelejátszó 58
zeneszámok 63

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.